



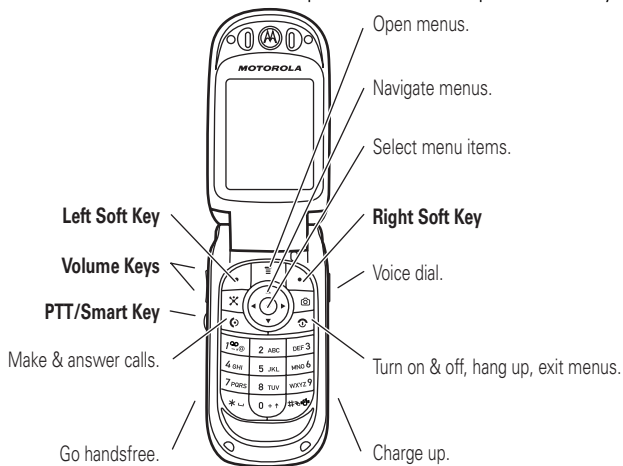
MOTOMANUAL

V365
GSM
English

motorola.com

HELLOMOTO

Introducing your new Motorola V365 GSM wireless phone. Here's a quick anatomy lesson.




For Push to Talk (PTT) details, see page 16.

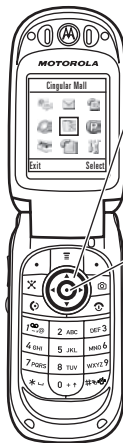
Home Screen





2 Press the **Menu Key**  to open the **Main Menu**.

1 Press and hold the **Power Key**  for a few seconds to turn on your phone.

Main Menu



3 Press the Navigation Key **up, down, left, or right** () to highlight a menu feature.

4 Press the **Center Key** in () to select it.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

1-800-331-6456 (United States)

1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired)

1-800-461-4575 (Canada)

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. Java and all other Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

© Motorola, Inc., 2006.

Caution: Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Manual Number: 6809501A63-0

contents

menu map	6	main attractions	16	customize	41
Use and Care	8	push to talk (PTT)	16	audio	41
essentials	9	Bluetooth® wireless	19	time & date	42
about this guide	9	take & send a photo	23	wallpaper	42
SIM card	10	record & send a video	26	screen saver	42
battery	11	memory card	27	display appearance	43
turn it on & off	13	cable connections	28	answer options	44
make a call	13	phone updates	30	calls	45
answer a call	13	basics	31	turn off a call alert	45
store a phone		display	31	recent calls	45
number	14	text entry	34	redial	46
call a stored phone		volume	38	return a call	47
number	14	navigation key	38	caller ID	47
your phone number	15	external display	38	emergency calls	47
		handsfree speaker	39	voicemail	48
		codes & passwords	39		
		lock & unlock phone	39		

other features	49	FCC Notice	82
advanced calling	49	Warranty	83
address book	53	Hearing Aids	87
messages	59	WHO Information	88
personalizing	61	Registration	88
call times	63	Export Law	89
handsfree	64	Recycling	89
data & fax calls	65	Driving Safety	90
network	66	index	92
personal organizer	66		
security	68		
fun & games	68		
service and repairs	71		
SAR Data	72		
EU Conformance	74		
Safety Information	76		
Industry Canada			
Notice	81		

menu map

main menu



Email & IM

- Mobile Email
- IM



Messaging

- Create Message
- Message Inbox
- Voicemail
- Browser Msgs
- Quick Notes
- Outbox
- Drafts
- Multimedia Templates



Recent Calls

- Received Calls
- Dialed Calls
- Notepad
- Call Times
- Data Times
- Data Volumes



MEdia Net



Cingular Mail

- Shop Tones
- Shop Games
- Shop Graphics
- Shop Multimedia
- Shop Applications
- MEdia Net Home



PTT

- PTT Contacts
- Add Contacts
- Add Group
- PTT Settings
 - My Availability
 - Contact Alerts
 - Set Your Name
 - Auto Accept Invites
 - PTT is On/Off



My Stuff

- Camera
- Video Camera
- Sounds
- Pictures
- Videos
- Games & Apps
- Tools
 - SIM Applications
 - Calculator
 - Datebook
 - Alarm Clock
 - Shortcuts
 - Dialing Services



Address Book



Settings

- (see next page)

settings menu



Personalize

- Home Screen
- Main Menu
- Skin
- Greeting
- Wallpaper
- Screen Saver



Audio

- Style
- (style) Detail



Connection

- Bluetooth Link
- Sync
- USB Settings



Call Forward

- Voice Calls
- Fax Calls
- Data Calls
- Cancel All
- Forward Status



In-Call Setup

- In-Call Timer
- My Caller ID
- Talk and Fax
- Answer Options
- Call Waiting



Initial Setup

- Time and Date
- 1-Touch Dial
- Display Timeout
- Backlight
- TTY Setup
- Scroll
- Language
 - English
 - French
 - Spanish
 - Portuguese
- USB Charging
- Brightness
- DTMF
- Master Reset
- Master Clear



Phone Status

- My Tel. Numbers
- Battery Meter
- Storage Devices
- Software Update
- Other Information



Headset

- Auto Answer
- Voice Dial



Car Settings

- Auto Answer
- Auto Handsfree
- Power-Off Delay
- Charger Time



Network

- Network Setup
- Service Tone
- Call Drop Tone



Security

- Phone Lock
- Lock Application
- Fixed Dial
- Restrict Calls
- SIM PIN
- New Passwords
- Certificate Mgmt



Java™ Settings

- Java System
- Delete All Apps
- App Vibration
- App Volume
- App Backlight



WebAccess

- MEdia Net
- Web Shortcuts
- Stored Pages
- History
- Go To URL
- Browser Setup
- Web Sessions

Use and Care

To care for your Motorola phone, please keep it away from:



liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture.



dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.



extreme heat or cold

Avoid temperatures below -10°C/14°F or above 45°C/113°F.



cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven.



the ground

Don't drop your phone.

essentials







CAUTION: Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.

about this guide

This guide shows how to open a menu feature as follows:

Find it:  >  **Messaging** > **Create Message**

This means that, from the home screen:

- 1 Press the *menu key*  to open the menu.
- 2 Press the *navigation key*  to scroll to  **Messaging**, and press the *center key*  to select it.
- 3 Press the navigation key  to scroll to **Create Message**, and press the center key  to select it.

symbols



This means a feature is network, SIM card, or subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.

symbols



This means a feature requires an optional accessory.

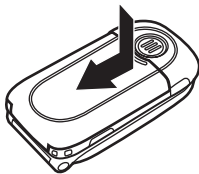
SIM card

Caution: Don't bend or scratch your SIM card. Keep it away from static electricity, water, and dirt.

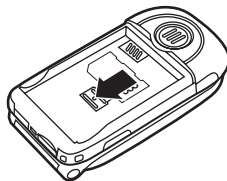
Your *Subscriber Identity Module* (SIM) card contains personal information like your phone number and Address Book entries.

To insert and use a **memory card**, see page 27.

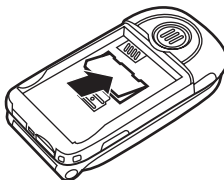
1



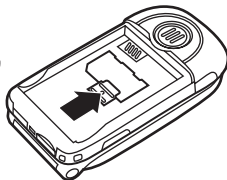
2



3



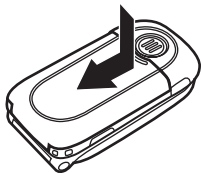
4



battery

battery installation

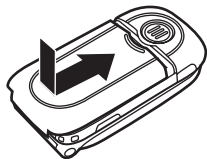
1



2



3



battery charging

New batteries are not fully charged. Plug the battery charger into your phone and an electrical outlet. Your phone might take several seconds to start charging the battery. Your display shows **Charge Complete** when finished.



Tip: Relax, you can't overcharge your battery. It will perform best after you fully charge and discharge it a few times.

You can charge your battery by connecting a cable from your phone's mini-USB port to a USB port on a computer. Both your phone and the computer must be turned on,



and your computer must have the correct software drivers installed. Cables and software drivers are available in Motorola Original data kits, sold separately.

battery tips

Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

- Always use Motorola Original batteries and chargers. The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers.
- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.



- When charging your battery, keep it near room temperature.

When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark, dry place.

- Never expose batteries to temperatures below -10°C (14°F) or above 45°C (113°F). Always take your phone with you when you leave your vehicle.
- It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.




Contact your local recycling center for proper battery disposal.

Warning: Never dispose of batteries in a fire because they may explode.


Before using your phone, read the battery safety information in the “Safety and General Information” section included in the gray-edged pages at the back of this guide.

turn it on & off


Caution: Some phones ask for your SIM card PIN code when you turn them on. If you enter an incorrect PIN code three times before the correct code, your SIM card is disabled, and your display shows **SIM Blocked**. Contact your service provider.


To turn on your phone, press and hold  for a few seconds or until the keypad or display lights up. If prompted, enter your eight-digit SIM card PIN code and/or four-digit unlock code.




To turn off your phone, press and hold  for a few seconds.


make a call


Enter a phone number and press  to make a call.

To “hang up,” close the flip or press .

answer a call

When your phone rings and/or vibrates, just open the flip or press  to answer.


To “hang up,” close the flip or press .

Note: Your phone cannot receive data over an EDGE network while it is playing videos or some sound files. The EDGE  status indicator appears at the top of your display when you can receive data over an EDGE network.



store a phone number

You can store a phone number in your **Address Book**:

- 1 Enter a phone number in the home screen.
- 2 Press the **Store** key.
- 3 Enter a name and other details for the phone number. To select a highlighted item, press the *center key* .



Note: You can store a **Address Book** entry in your phone's memory or on your SIM card. In the entry, select **Store To** and choose **Phone** or **SIM**. Entries stored on the SIM card can only include name and number details.

- 4 Press the **Done** key to store the number.

To edit or delete a **Address Book** entry, see page 53.


To store an email address from the home screen, press  >  **Address Book**, then press  > **New** > **Email Address**.

call a stored phone number



Find it:  >  **Address Book**


- 1 Scroll to the **Address Book** entry.



Shortcut: In the **Address Book**, press keypad keys to enter the first letters of an entry you want. If necessary, press the **Search** key. To change the way your **Address Book** search works, see page 58.

- 2 Press  to call the entry.

your phone number

From the home screen, press  then  to see your number.

Tip: Want to see your phone number while you're on a call? Press  > **My Tel. Number**.

You can edit the name and phone number stored on your SIM card. From the home screen, press  , select an entry, press the **View** key, and press the **Edit** key. If you don't know your phone number, contact your service provider.



main attractions

You can do much more with your phone than make and receive calls!

push to talk (PTT)

Push to Talk (PTT) lets you talk walkie-talkie style with other PTT subscribers. You can talk to one person or a group.


PTT and the other related features indicated are network and subscription dependent features, and are not available in all areas. PTT connectivity requires PTT-compatible phones.



Note: To turn PTT on or off, see page 19.


make a PTT call


When 😊 shows at the top of your home screen, you can make and receive PTT calls. To make a PTT call:

- 1 Press PTT button and scroll to add contact, enter information or select a contact or group from the list:
 - **PTT Contacts** (press the PTT key to open the list)
 - **PTT Quick Group** (press the PTT key and  > **Quick Group**) Press Mark to select more than one contact for the call.
 - **PTT Groups** (press the PTT key)

2 Hold the PTT key and speak after you hear the tone. Release the PTT key to let others speak.


To speak during a PTT call, hold your PTT key and speak after the tone. Only one person can speak at a time.

To end the call, press . If nobody speaks for 20 seconds, the call ends (actual timing varies between PTT servers).


To send a PTT alert instead of a standard PTT call, scroll to PTT contact, press  and select **Call Me Alert**. The contact's phone rings or vibrates, and the contact can speak first. If the contact does not respond, the call ends. You cannot send alerts to groups.

answer a PTT call

Note: Your phone cannot receive PTT calls while it is recording videos, and may not

receive PTT calls while it is playing videos or some sound files. The PTT indicator  appears at the top of your display when you can receive PTT calls.

When you receive a PTT call, you hear a tone or alert followed by conversation from the caller.

- **To speak** when the caller stops speaking, hold your PTT key and speak after the tone. Only one person can speak at a time.
- **To end the call**, press .

If you set **Auto Accept Invites** to off, then your phone does not automatically answer.

 >  PTT > PTT Settings > Auto Accept Invites > On/Off

When you receive a PTT Call Alert, press the PTT key and speak after the tone. You can also press the **Ignore** key to cancel the call.

Your phone shows **Missed Call** if you miss a PTT Call Alert. It does not show **Missed Call** when you miss a standard PTT call unless you set **Auto Invites** to **Off** (see previous page for how to).


PTT contacts and groups

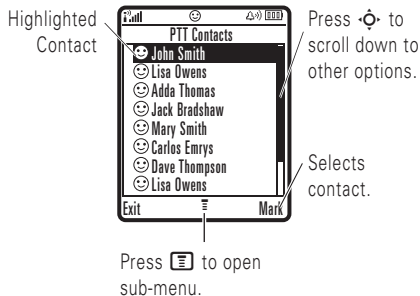
You can store PTT **Contacts** to make one-to-one calls, or you can store PTT **Groups** to make group calls.


To store a contact, press **PTT key**, scroll to **Add Contact**. Enter the contact's **Name** and phone number (**No.**), then press the **Done** key. Your network stores the contact and your phone returns to the **PTT Contacts** list with the new contact shown.

To create a group of contacts that you can call at the same time, press **PTT key**, scroll to **Add Group**. Enter the group's **Name** and select the **Members**, then press the **Done** key. Your network



stores the group and your phone returns to the **PTT Contacts** list with the new group shown.

To see PTT Contacts, press the PTT key. Scroll to a contact and press  to **View**, **Edit**, or **Delete** it.



To see PTT groups, press the PTT key. Scroll to a group and press  to **View** or **Delete** it. You cannot edit a group, but you can delete it and create a new one with the members you want.

Icons in the PTT contact and group lists indicate if someone is available (☺) or unavailable (●).

To set an **Contact Alert** (🔔) to tell you when a contact comes online, scroll to the contact and press  >  PTT > **PTT Settings** > **Contact Alerts** > **Add/Remove** contacts. You can turn online alert tones on or off in your **PTT Setup** menu (see page 19).

PTT settings

To **turn PTT on or off** from your home screen, press  >  PTT > **PTT Settings** > PTT > **On/Off**.

Bluetooth® wireless

Your phone supports Bluetooth wireless connections. You can connect your phone with a Bluetooth headset or car kit to make handsfree calls. You can also connect your

phone with a phone or computer that supports Bluetooth connections to exchange files.

Note: The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving. Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

For maximum Bluetooth security, you should always connect Bluetooth devices in a safe, private environment.

turn Bluetooth power on or off

Find it:  >  **Settings** >  **Connection** >  **Bluetooth Link** > **Setup** > **Power** > **On/Off**

Note: To extend battery life, use this procedure to set Bluetooth power to **Off** when


not in use. Your phone will not connect to devices until you set Bluetooth power back to **On** and connect your phone with the device again.


use a headset or handsfree car kit

Before you try to connect your phone with a handsfree device, make sure the device is **on** and **ready** in *pairing* or *bonding* mode (see the user's guide for the device). You can connect your phone with only one device at a time.

Find it:  >  **Settings** >  **Connection**  >  **Bluetooth Link** > **Handsfree** > **[Look For Devices]**

Your phone lists the devices it finds within range.

- 1 Scroll to a device in the list and press the *center key* .
- 2 Press the **Yes** or **OK** key to connect to the device.
- 3 If necessary, enter the device passkey (such as **0000**) and press the **OK** key.

When your phone is connected, the Bluetooth indicator  shows in the home screen.

Shortcut: When Bluetooth power is on, your phone can automatically connect to a handsfree device you have used before. Just turn on the device or move it near the phone.


Tip: Want to know more about your headset or car kit? For specific information about a device, refer to the instructions that came with it. For more Bluetooth support, see: www.motorola.com/Bluetoothsupport

copy files to another device

You can copy a media file, Address Book entry, or Web shortcut from your phone to a computer or other device.




Note: You can't copy some copyrighted objects.





- 1 On your phone, scroll to the object that you want to copy to the other device.
- 2 Press , then select:
 - **Manage** > **Copy** for media files.
 - **Share Address Book Entry** for Address Book entries.
- 3 Select a recognized device name, or **[Look For Devices]** to search for the device where you want to copy the file.

If your phone could not copy the file to the other device, make sure the device is **on** and

ready in *discoverable* mode (see the user's guide for the device). Also, make sure the device is not busy with another similar Bluetooth connection.


Note: Once you connect your phone to a Bluetooth device, that device can start similar Bluetooth connections with your phone. Your display shows the Bluetooth indicator  at the top when there is a Bluetooth connection.

receive files from another device

If you do not see the Bluetooth indicator  at the top of your phone display, turn on your phone's Bluetooth feature by pressing  >  **Settings** >  **Connection** >  **Bluetooth Link** > **Setup** > **Power** > **On**.



- 1 Place your phone near the device, and send the file from the device.

If your phone and the sending device don't recognize each other, place your phone in discoverable mode so the sending device can locate it. Press 











>  **Settings** >  **Connection** >  **Bluetooth Link**
> **Setup** > **Find Me**.





- 2 Press the **Accept** key on your phone to accept the file from the other device.








Your phone notifies you when file transfer is complete. If necessary, press the **Save** key to save the file.

advanced Bluetooth features

A device is *recognized* after you connect to it once (see page 20).

features	
make phone visible to other device	Allow a Bluetooth device to discover your phone:   >  Settings >  Connection >  Bluetooth Link > Setup > Find Me
connect to recognized device	Connect your phone to a recognized handsfree device:   >  Settings >  Connection >  Bluetooth Link > Handsfree > <i>device name</i>


features	
drop connection with headset or handsfree device	Scroll to the device name and press the  Drop key.
switch to headset or handsfree device during call	During a call, press  > Use Bluetooth to switch to a recognized headset or car kit.
move multimedia object to device	Caution: Moving an object deletes the original object from your phone. Scroll to the object, press  > Move, 


features	
copy multimedia object to device	Scroll to the object, press  > Copy, select the device name. 
set Bluetooth options	 >  Settings  >  Connection >  Bluetooth Link > Setup

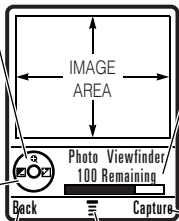
take & send a photo

To view, edit, or delete photos you've taken, see page 68.

Your camera lens is on the back of your phone when the phone is open.

1 Press  to see the camera viewfinder.

Press 
up or down
to zoom in
or out.



Remaining
photos you
can
capture.


Press 
left or right
to change
exposure.

Press  to open
Pictures menu.

Return to previous
screen.

Take a
photo.


Note: Adjusting the exposure affects the brightness of both the viewfinder display and the captured photo.

2 Press the *center key*  to take the photo in the viewfinder. You can:

- Press the **Store** key to store or send the photo.

To send the photo in a message, press **Store > Send in Message**, enter message text, press **Send To**, select a recipient, press the *center key* , then press **Send**.


- Press the **Discard** key to delete the photo and return to the active viewfinder.

Before you capture the photo, you can press  to open the camera menu:




options

Go To Pictures


See stored pictures and photos.

options	
Switch Storage Device	<p>Choose to store and see pictures on your phone or memory card. </p> <p>Note: Your phone stores pictures on your memory card unless you select Phone Memory.</p>
Auto-Timed Capture	Set a timer for the camera to take a photo.
Pictures Setup	Open the setup menu to adjust photo settings.
View Free Space	<p>See how much memory remains.</p> <p>Note: Your service provider may store some content in user memory before you receive the phone.</p>

send a stored photo in a message

Find it:  >  **Messaging** > **Create Message** > **New Multimedia Msg**, then press  > **Insert** > **Picture**





- 1 Scroll to the picture you want and press **Insert**.
- 2 Enter the message text and press **Send To**.
- 3 Scroll to a recipient address and press the *center key* .
- 4 Press the **Send** key to send the message.

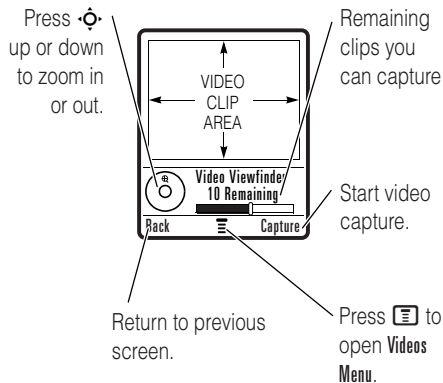


record & send a video


To view, edit, or delete videos you've recorded, see page 69.

Your camera lens is on the back of your phone, when your phone is open.

Press  >  **My Stuff** > **Video Camera** to see the video viewfinder.



Note: You can zoom only before you start recording. The number of clips remaining is an estimate.

If you want to send your video in a message, the video length must be set to **MMS**. To set length, press  > **Videos Setup** > **Video Length**.

- 1 Press the **Capture** key to start recording the video in the viewfinder.
- 2 Press the **Stop** key to stop recording the video. You can:
 - Press the **Store** key to store or send the video.

To send the video in a text message, press the  **Store** > **Send in Message**. Enter text and press **Send To**, then scroll to a recipient address and press the *center key* .

to select it. To send the message, press the **Send** key.

- Press the **Discard** key to delete the video and return to the active viewfinder.

memory card

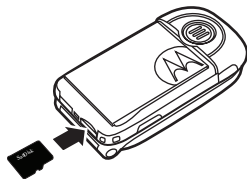
You can use a removable memory card with your phone to store and retrieve multimedia objects (such as photos and sounds).



Note: If you download a copyrighted file and store it on your memory card, you can use the file only while your memory card is inserted in your phone. You cannot send, copy, or change copyrighted files.

install a memory card

- 1 Remove the battery door.
- 2 Press the memory card into its slot until it clicks into place.
- 3 Replace the battery door.



To remove the memory card, push it in until it clicks again. It begins to slide out, and you can slide it the rest of the way out.

Do not remove your memory card while your phone is using it or writing files on it.


see and change memory card information

To **see the files** stored on your memory card, open any file list (such as **Pictures**) and select  > **Switch Storage Device** > select **Memory Card**. To see files stored on your phone, select  > **Switch Storage Device** > select **Phone**.

To **copy files** between your memory card and a computer, you can use a cable connection (see page 29) or a Bluetooth connection (see page 21).


To see your **memory card name, available memory**, and other information about the card:

Find it:  >  **Settings** > **Phone Status**
> **Storage Devices**


- 1 Press  to scroll to the memory card that is installed.

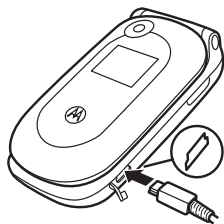
- 2 Press the **Details** key to see the memory card information.

or

Press  to see the **Storage Device** menu, which lets you **Format** or **Rename** the memory card.

cable connections

 Your phone has a mini-USB port so you can connect it to a computer to transfer data.



Note: Motorola Original USB data cables and supporting software are sold separately. Check your



computer or hand-held device to determine the type of cable you need. To **transfer data** between your phone and computer, you might need to install the software included with the Motorola Original data kit available separately through **www.hellomoto.com**. See the data kit user's guide for more information. To make **data calls** through a connected computer, see page 65.

connect your memory card to a computer

You can use a cable connection to access your phone's memory card with a PC.

Note: When your phone is connected to a computer, you can only access the memory card through the computer.

On your phone:

Press  >  **Settings** >  **Connection**
> **USB Settings** > **Default Connection** > **Memory Card**.

This directs the USB connection to your memory card. Attach the Motorola Original USB cable to the accessory port on your phone and to an available USB port on your computer. Then follow these steps:



On your computer:

- 1 Open your "My Computer" window, where your phone's memory card shows as a "Removable Disk" icon.
- 2 Click on the "Removable Disk" icon to access the files on your phone's memory card.
- 3 To store the desired files onto the memory card, drag and drop them as

follows: **MP3:** > mobile > audio

screen savers: > mobile



> picture **wallpapers:** > mobile

> picture **video clips:** > mobile > video

- 4 When you finish, remove the device by selecting the “Safely Remove Hardware” icon in the system tray at the bottom of your computer screen. Then select “USB Mass Storage Devices” and “Stop”.
- 5 Select “USB Mass Storage Device” then “OK”.

On your phone:

To return to **Data** as your USB default

connection, press  >  **Settings**

>  **Connection** > **USB Settings** > **Default Connection**

> **Data Connection**.

phone updates

Sometimes we think of ways to make your phone’s software faster or more efficient after you’ve purchased your phone. You can find out if your phone can be updated and register for free update notifications at: <http://www.hellomoto.com/support/update>



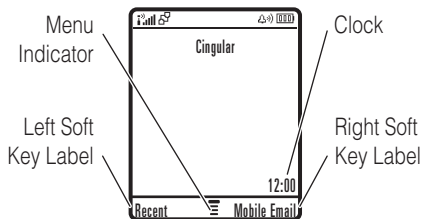
Note: Software updates do not affect your address book entries or other personal entries. If you receive a software update but choose to install it later, see page 66.


basics


See page 1 for a basic phone diagram.


display

The *home screen* shows when you turn on the phone.

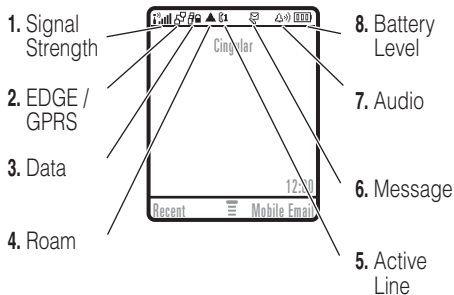


To dial a number from the home screen, press number keys and .

Press  up, down, left, or right in the home screen to open basic menu features.

Press the *menu key*  to open the menu. *Soft Key Labels* show the current soft key functions. For soft key locations, see page 1.

Status indicators can show at the top of the home screen:



- 1 **Signal Strength Indicator** – Vertical bars show the strength of the network connection. You can't make or receive calls when or shows.
- 2 **EDGE/GPRS Indicator** – Shows when your phone is using a high-speed *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE) or *General Packet Radio*




Service (GPRS) network connection. Indicators can include:



- = GPRS PDP context active
- = EDGE
- = GPRS packet data available





- 3 **Data Indicator** – Shows connection status.




- = secure packet data transfer
- = unsecure packet data transfer
- = secure application connection
- = unsecure application connection
- = secure *Circuit Switch Data* (CSD) call
- = unsecure CSD call



 = Bluetooth® connection is active

4 Roam Indicator – Shows  when your phone is seeking or using a network outside your home network. 







5 PTT / Active Line Indicator – Shows when you can make and receive PTT calls () or both PTT calls and Instant Messages (). This also shows  to indicate an active phone call. 

 = line 1 active

6 Message Indicator – Shows when you receive a new message. Indicators can include: 

 = text message  = voice message

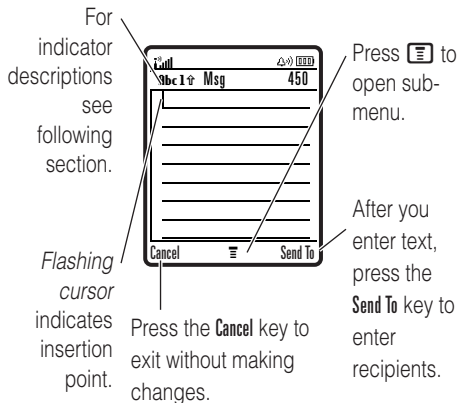
7 Audio Indicator – Shows the audio setting.

 = loud ring  = vibrate & ring
 = soft ring  = vibrate then ring
 = vibrate  = silent

8 Battery Level Indicator – Vertical bars show the battery charge level. Recharge the battery when your phone shows **Low Battery**.

text entry

Some features let you enter text.



Press **#** in a text entry view to select an entry mode:

entry modes

□ or 1	Your Primary text entry mode can be set to any iTAP® □ or tap 1 mode.
□ or 2	Your Secondary text entry mode can be set to any iTAP □ or tap 2 mode, or set to None if you don't want a secondary entry mode.
123	Numeric mode enters numbers only.
@	Symbol mode enters symbols only.

To set your primary and secondary text entry modes, press **≡** > **Entry Setup** in a text entry view and select **Primary Setup** or **Secondary Setup**.

iTAP® and Tap mode tips

- Press **0** in a text entry view to change text case to all capital letters (**ABC**), no capitals (**abc**), or next letter capital (**Abc**).

- To enter numbers quickly, press and hold a number key to temporarily switch to numeric mode. Press the number keys to enter the numbers you want. Enter a space to change back to iTAP or Tap mode.
- Press **[1]** to enter punctuation or other characters.
- Press **[⦿]** to move the flashing cursor to enter or edit message text.
- To cancel your message, press **[⏏]**.

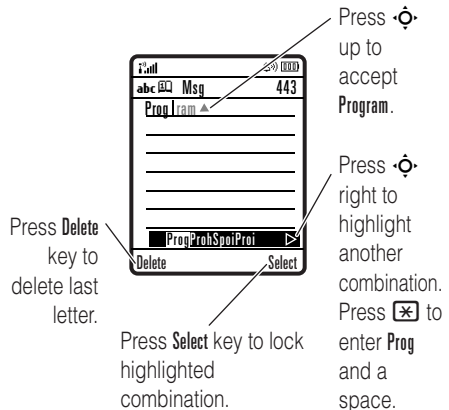
iTAP® mode

Press **[#]** in a text entry view to switch to iTAP mode. If you don't see **[abc]** or **[123]**, press **[☰] > Entry Setup** to set iTAP mode as your primary or secondary text entry mode.

iTAP mode lets you enter words using one keypress per letter. The iTAP software

combines your keypresses into common words, and predicts each word as you enter it.

For example, if you press **[7] [7] [6] [4]**, your display shows:



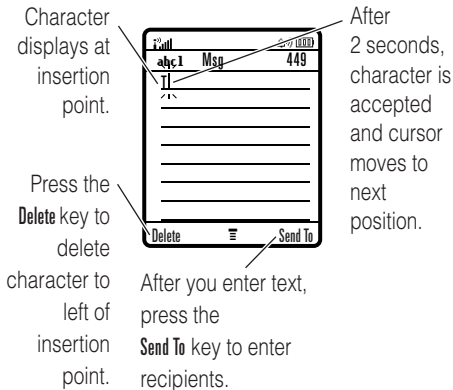
If you want a different word (such as **Progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining letters.

tap and tap extended modes

Press **#** in a text entry view to switch to tap mode. If you don't see **Abc 1** or **Abc 2**, press **☰** > **Entry Setup** to set tap mode as your primary or secondary text entry mode.

To enter text in **Tap** mode, press a keypad key repeatedly to cycle through the letters and number on the key. Repeat this step to enter each letter. The **Tap Extended** mode works the same way, but includes more special characters and symbols.

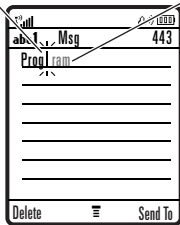
For example, if you press **8** one time, your display shows:



When you enter three or more characters in a row, your phone may guess the rest of the

word. For example, if you enter **Prog** your display might show:

Character displays at insertion point.



Press **↵** right to accept **Program**, or press **⌫** to reject it and enter a space after **Prog**.

The first character of every sentence is capitalized. If necessary, press **⇩** down to change the character to lowercase before the cursor moves to the next position.

numeric mode

Press **#** in a text entry view until you see **123**. Press the number keys to enter the numbers you want.

Shortcut: You can press and hold a number key to temporarily switch to numeric mode from iTAP® or Tap modes. Press the number keys to enter the numbers you want. Enter a space to change back to iTAP mode.

symbol mode

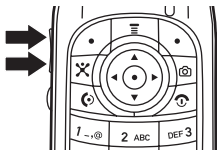
Press **#** in a text entry view until you see **@**. Press a keypad key to show its symbols at the bottom of the display. Scroll to the symbol you want, then press the *center key* **⬇**.

volume



Press the volume keys to:

- turn off an incoming call alert
- change the earpiece volume during calls
- change the ringer volume from the home screen

Tip: Sometimes silence really is golden. That's why you can quickly set your ringer to **Vibrate** or **Silent** by holding the down volume key while you are in the home screen.



navigation key

Press the *navigation key*  up, down, left, or right to scroll to items in the display. When you scroll to an item, press the *center key*  to select it.



external display

When your phone is closed, the external display shows the time, date, status indicators, and notifications for incoming calls and other events. For a list of phone status indicators, see page 32.

handsfree speaker

You can use your phone's handsfree speaker to make calls without holding the phone to your ear.

During a call, press the **Speaker** key to turn the handsfree speaker on. Your display shows **Spkrphone On** until you turn it off or end the call.


Note: The handsfree speaker won't work when your phone is connected to a handsfree car kit or headset.

codes & passwords

Your phone's four-digit **unlock code** is originally set to **1234**. The six-digit **security code** is originally set to **000000**. If your service provider didn't change these codes, you should change them:

Find it:  >  **Settings** > **Security**
> **New Passwords**

You can also change your **SIM PIN** password.



If you forget your unlock code: At the **Enter Unlock Code** prompt, try entering 1234 or the last four digits of your phone number. If that doesn't work, press  and enter your six-digit security code instead.

If you forget other codes: If you forget your security code, SIM PIN code, PIN2 code, or call barring password, contact your service provider.

lock & unlock phone

You can lock your phone to keep others from using it. To lock or unlock your phone, you need the four-digit unlock code.

To **manually lock** your phone:

Press  >  **Settings** > **Security** > **Phone Lock**
> **Lock Now**.

To **automatically lock** your phone whenever you turn it off: Press  >  **Settings** > **Security**
> **Phone Lock** > **Automatic Lock** > **On**.

Note: You can make emergency calls on a locked phone (see page 47). A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but you need to unlock it to answer**.

customize

audio

Each audio profile uses a different set of sounds or vibrations for incoming calls and other events. Here are the profiles you can choose:



The audio profile's indicator shows at the top of your home screen. To choose your profile:

Find it: > **Settings** > **Audio**
> **Style:** *style name*

Shortcut: In the home screen, press the volume keys up or down to quickly change your audio profile.

change alerts in audio

You can change the alerts for incoming calls and other events. Your changes are saved in the current audio profile.

Find it: > **Settings** > **Audio** > *style Detail*



Note: *Style* represents the current audio style. You can't set an alert for the **Silent** audio setting.

- 1 Scroll to **Calls**, then press the **Change** key to change it.
- 2 Scroll to the alert you want, then press the *center key* .
- 3 Press the **Back** key to save the alert setting.

time & date

Your phone needs the time and date for the datebook.

To **synchronize** the time and date with the network: Press  >  **Settings**  > **Initial Setup** > **Time and Date** > **Autoupdate** > **On**.

To **manually** set the time and date, turn off **Autoupdate**, then: Press  >  **Settings** > **Initial Setup** > **Time and Date** > *time* or *date*.


To choose an **analog or digital** clock for your home screen, press  >  **Settings** > **Personalize** > **Home Screen** > **Clock**.

wallpaper

Set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background) image in your home screen.

Find it:  >  **Settings** > **Personalize** > **Wallpaper**

options


Picture	Press  up or down to select a picture, or select None for no wallpaper.
Layout	Select Center to center the image in the display, Tile to repeat the image across the display, or Fit-to-screen to stretch the image across the display.

screen saver

Set a photo, picture, or animation as a screen saver. The screen saver shows when the flip is open and no activity is detected for a specified time.



Tip: This feature helps save your screen, but not your battery. To extend battery life, turn off the screen saver.

Find it:  >  **Settings** > **Personalize**
> **Screen Saver**



options	
Picture	Press  up or down to select a picture or animation, or select None for no screen saver.
Delay	Select the length of inactivity before the screen saver shows.

display appearance

To choose a phone **skin** that sets the look and feel of your phone's display: Press

 >  **Settings** > **Personalize** > **Skin**.

To set your display **brightness**: Press

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **Brightness**.

To save battery life, your keypad **backlight** turns off when you're not using your phone. The backlight turns on when you open the flip or press any key. To set how long your phone waits before the backlight turns off:

Press  >  **Settings** > **Initial Setup** > **Backlight**.

Note: To turn the backlight on or off for Java™ applications, press  >  **Settings**
> **Java Settings** > **App Backlight**.

To save battery life, the **display** can turn off when you're not using your phone. The display turns back on when you open the flip or press any key. To set how long your phone waits before the display turns off:

Press  >  **Settings** > **Initial Setup**
> **Display Timeout**.

answer options

You can use different ways to answer an incoming call. To turn on or turn off an answer option:

Find it:  >  Settings > In-Call Setup
> Answer Options

options	
Multi-Key	Answer by pressing any key.
Open to Answer	Answer by opening the flip.

calls


To make and answer calls, see page 13.

turn off a call alert

You can press the volume keys to turn off a call alert before answering the call.




recent calls

Your phone keeps lists of incoming and outgoing calls, even for calls that didn't connect. The most recent calls are listed first. The oldest calls are deleted as new calls are added.

Shortcut: Press  from the home screen to see a list of dialed calls.


Find it:  >  **Recent Calls**
> **Received Calls** or **Dialed Calls**

Scroll to a call. A ✓ next to a call means the call connected.



- To call the number, press .
- To see call details (like time and date), press the *center key* .
- To see the **Last Calls Menu**, press . This menu can include:



options	
Store	Create an address book entry with the number in the No. field. Store does not appear if the number is already stored.

options	
Delete	Delete the entry.
Delete All	Delete all entries in the list.
Hide ID / Show ID	Hide or show your caller ID for the next call.
Send Message	Open a new text message with the number in the To field.
Add Digits	Add digits after the number.
Attach Number	Attach a number from the address book or recent calls lists.
Send Tones	Send the number to the network as DTMF tones. This option shows only during a call.

options	
Talk then Fax	Talk and then send a fax in the same call (see page 65). 


redial

- 1 Press  from the home screen to see a list of recent calls.
- 2 Scroll to the entry you want to call, then press .

If you hear a **busy signal**, and you see **Call Failed**, you can press  or the **Retry**  key to redial the number. When the call goes through, your phone rings or vibrates one time, shows **Redial Successful**, and connects the call.

return a call

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and shows **X Missed Calls**, where **X** is the number of missed calls.

- 1 Press the **View** key to see the received calls list.
- 2 Scroll to the call you want to return, then press .

caller ID


Calling line identification (caller ID) shows the phone number for an incoming call in your external and internal displays.

Your phone shows the caller's name and picture when they're stored in your



address book, or **Incoming Call** when caller ID information isn't available.

You can set your phone to play a different ringer ID for an entry stored in your address book (see page 55).


To show or hide **your phone number** from the next person you call, enter the phone number and press  > **Hide ID/Show ID**.

emergency calls

Your service provider programs one or more emergency phone numbers, such as 911 or 112, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked or the SIM card is not inserted.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be

placed due to network, environmental, or interference issues.


- 1 Press the keypad keys to dial the emergency number.
- 2 Press  to call the emergency number.

voicemail

Your network stores the voicemail messages you receive. To listen to your messages, call your voicemail number.



Note: Your service provider may include additional information about using this feature.

When you **receive** a voicemail message, your phone shows the voicemail message indicator  and **New Voicemail**. Press the **Call** key to listen to the message.

To **check** voicemail messages:

Find it:  >  **Messaging** > **Voicemail**

Your phone may prompt you to store your voicemail phone number. If you don't know your voicemail number, contact your service provider.

Note: You can't store a **p** (pause), **w** (wait), or **n** (number) character in this number. If you want to store a voicemail number with these characters, create an address book entry for it. Then you can use the entry to call your voicemail.

other features

advanced calling

features

1-touch dial

To call address book entries with **Speed No.** 1 through 9, hold the key for the entry (**1** through **9**).

Note: To speed dial address book entries 10 and above, see “speed dial” on page 50.

To add a new address book entry, see page 14. To edit the **Speed No.** for an address book entry, see page 56.

Note: Speed No. 1 is typically reserved for your voicemail number.

features

set 1-touch dial list

You can set 1-touch dial to call the entries in your phone memory address book, your SIM card’s address book, or your Fixed Dial list: Press



 >  **Settings** > **Initial Setup** > **1-Touch Dial** > **Phone, SIM, or Fixed Dial.**



features

speed dial

Speed dial an address book entry:

Enter the speed dial number, press , then press .


Note: To 1-touch dial address book entries 1 through 9, see “1-touch dial” on page 49.

To add a new address book entry, see page 14. To edit the **Speed No.** for an address book entry, see page 56.

Tip: If you forget Aunt Mildred’s speed dial number, press  >  **Address Book**, scroll to her entry, and press the *center key* .

attach a phone number





Dial an area code or prefix for an address book number, then press  > **Attach Number**.

features

notepad

The last number you entered is stored in the *notepad*. You can use the notepad to “jot down” a number during a call for later use. To see the notepad:

Press  >  **Recent Calls** > **Notepad**.

- To call the number, press .
- To create an address book entry with the number in the **No.** field, press the **Store** key.
- To open the **Dialing Menu** to attach a number or insert a special character, press .

features

international calls



If your phone service includes international dialing, press and hold **0** to insert your local international access code (indicated by +). Then, press the keypad keys to dial the country code and phone number.

hold a call

Press **☰** > **Hold** to put all active calls on hold.

mute a call

Press the **Mute** key (if available) or **☰** > **Mute** to put all active calls on mute.

features

call waiting



When you're on a call, you'll hear an alert if you receive a second call.

Press **☎** to answer the new call.

- To switch between calls, press the **Switch** key.
- To connect the two calls, press the **Link** key.
- To end the call on hold, press **☰** > **End Call On Hold**.


To turn the call waiting feature on or off, press **☰** > **⚙ Settings** > **In-Call Setup** > **Call Waiting** > **On** or **Off**.

features

conference call



During a call:

Dial next number, press , press the **Link** key.

transfer a call



During a call:

 > **Transfer**, dial transfer number, press 

call forwarding



Set up or cancel call forwarding:

 >  **Settings** > **Call Forward**

restrict calls



Restrict outgoing or incoming calls:

 >  **Settings** > **Security** > **Restrict Calls**

Tell your phone to allow **All**, **None**, or only the calls from your **Address Book**.

features

TTY calls



Set up your phone for use with an optional TTY device:



 >  **Settings** > **Initial Setup** > **TTY Setup**

fixed dial






When you turn on fixed dialing, you can call only numbers stored in the fixed dial list.

Turn fixed dialing on or off:

 >  **Settings** > **Security** > **Fixed Dial**



Use the fixed dial list:


 >  **My Stuff** >  **Tools** > **Dialing Services** > **Fixed Dial**

features

DTMF tones

Activate DTMF tones:

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **DTMF**




To send DTMF tones during a call, just press number keys or scroll to a number in the address book or recent calls lists and press  > **Send Tones**.

address book

features

edit or delete an address book entry

Edit a number stored in the address book:

 >  **Address Book**, scroll to the address book entry, and press . You can select **Edit**, **Delete**, or other options.

Shortcut: In the address book, press keypad keys to enter the first letters of an entry you want. If necessary, press the **Search** key. To change the way your address book search works, see page 58.

features

record voice name for an address book entry

When creating an address book entry, scroll to **Voice Name** and press the **Record** key. Press and release the voice key and say the entry's name (within two seconds). When prompted, press and release the voice key and repeat the name.



Note: The **Voice Name** option isn't available for entries stored on the SIM card.

features

voice dial an address book entry

Voice dial a number stored in the address book:




Press and release the voice key, and say the entry's name (within two seconds).

Tip: If you use **Voice Dial** a lot, you can create a shortcut to it. Scroll to **Voice Dial**, then press and hold . To use the shortcut, press  and the shortcut key number.

features



set ringer ID for an address book entry

Assign a ring alert (ringer ID) to an entry:

 >  **Address Book** > *entry*, then press
 > **Edit** > **Ringer ID** > *ringer name*

Note: The **Ringer ID** option isn't available for entries stored on the SIM card.

Activate ringer IDs:

 >  **Settings** > **Audio** > *style Detail*
> **Ringer IDs**

set picture ID for an address book entry

Assign a photo or picture to show when you receive a call from an entry:




 >  **Address Book** > *entry*, then press
 > **Edit** > **Picture** > *picture name*

Note: The **Picture** option isn't available for entries stored on the SIM card.




features

set picture ID view for address book

Show entries as a text list, or with picture caller ID photos:

 >  **Address Book**, then press  > **Setup**
> **View by** > *list, or picture*

set category for an address book entry


 >  **Address Book** > *entry*, then press
 > **Edit** > **Category** > *category name*

Note: The **Category** option isn't available for entries stored on the SIM card.

features

set category view for address book

 >  **Address Book**, then press

 > **Categories** > *category name*

You can show **All** entries, entries in a predefined category (**Business**, **Personal**, **General**, **VIPs**), or entries in a category you create.

Note: If you have a large address book, the **Category** option can help you organize your phone numbers.

create new category

 >  **Address Book**, then press

 > **Categories**, then press  > **New**



Enter the category name, and select its members from your address book entries.

features

set speed number for an address book entry




Set the **Speed No.** for an entry:

 >  **Address Book**, scroll to the entry, and press  > **Edit** > **Speed No.**

To speed dial an entry, enter the speed dial number, press , then press . To use 1-touch dial, see page 49.

set primary number or address for an address book entry

Set the primary number for an entry with multiple numbers:

 >  **Address Book**, scroll to the entry, press  > **Set Primary** > *number* or *address*


Note: The **Set Primary** option isn't available for entries stored on the SIM card.

features

create group mailing list

You can put several address book entries in a group mailing list, then send a message to the list. To create a list:

 >  **Address Book**, then press

 > **New** > **Mailing List**

You can select the list name as an address for multimedia messages.

Note: A **Mailing List** cannot include entries stored on the SIM card.

features

sort address book list

Set the order in which entries are listed:

 >  **Address Book**, then press

 > **Setup** > **Sort by** > *sort order*




You can sort the address book list by **Name**, **Speed No.**, **Voice Name**, or **Email**. In the View portion of address book setup, when sorting by name, you can see **All** numbers or just the **Primary** number for each name.

features

change address book search

In the address book, press keypad keys to enter the first letters of an entry you want. If necessary, press the **Search** key.

To change how this search works:

 >  **Address Book**, then press  > **Setup**
> **Search Method** > **Jump To** or **Find**

Jump To jumps directly to the entry, and **Find** waits for you to press the **Search** key.

copy one address book entry

Copy an entry from the phone to the SIM card, or from the SIM card to the phone:

 >  **Address Book**, scroll to the entry, press  > **Copy** > **Entries** > **To**

features




send address book entry in a text message

Send an address book entry in a text message:

 >  **Address Book**, scroll to the entry, press  > **Send Contact**

send address book entry in a multimedia message




Send an address book entry in a multimedia message:

 >  **Address Book**, scroll to the entry, press  > **Share Address Book Entry**
> **Multimedia Msg**

features

send address book entry to another device

Send an address book entry to another phone, computer, or device:

 >  **Address Book**, scroll to the entry, press  > **Share Address Book Entry**

For more information about copying files to another device, see page 21.

messages

features



send text message

 >  **Messaging** > **Create Message**
> **New Text Msg**

features

send multimedia message

 >  **Messaging** > **Create Message**
> **New Multimedia Msg**

Tip: Want to make a message more fun? While composing a multimedia message, you can press  to open the camera viewfinder, snap a photo, and insert it. Press and hold  to open the video viewfinder.

send voice message

 >  **Messaging** > **Create Message**

To record the voice message, press the **Record** key, speak, then press the **Stop** key. Your phone inserts the voice recording into a message and lets you enter email addresses or phone numbers to receive the message.

features







use a multimedia template


Create a multimedia message with preloaded animations:

 >  **Messaging** > **Create Message**
> **Multimedia Templates**

read and manage messages

 >  **Messaging** > **Message Inbox**

Icons next to each message indicate if it is read  or unread . Icons can also indicate if the message is locked , urgent , or low priority , or if it has an attachment .

To **Reply**, **Forward**, **Lock**, or **Delete** a message, press  followed by **Reply**, **Forward**, **Lock**, or **Delete**.

features




store message objects

Go to a multimedia message page, or scroll to an object in a message, then:

 > **Store**

store text messages on your SIM card

To store incoming text messages on your SIM card, press:







 >  **Messaging**, then press
 > **Inbox Setup** > **Text Msg Setup** > **Store To**
> **SIM**.







browser messages

Read messages received by your micro-browser:

 >  **Messaging** > **Browser Msgs**

personalizing



features
language Set menu language:  >  Settings > Initial Setup > Language
scroll Set the scroll bar to Up/Down or Wrap Around in menu lists:  >  Settings > Initial Setup > Scroll
activate ringer IDs Activate ringer IDs assigned to address book entries and categories:  >  Settings > Audio > <i>style Detail</i> > Ringer IDs

features
ring volume  >  Settings > Audio > <i>style Detail</i> > Ring Volume
keypad volume  >  Settings > Audio > <i>style Detail</i> > Key Volume
reminders Set reminder alerts for messages that you receive:  >  Settings > Audio > <i>style Detail</i> > Reminders

features

menu view

Show the main menu as graphic icons or as a text-based list:

 >  **Settings** > **Personalize** > **Main Menu**
> **View**

main menu



Reorder your phone's main menu:

 >  **Settings** > **Personalize** > **Main Menu**
> **Reorder**

show/hide menu icons



Show or hide menu feature icons in the home screen:



 >  **Settings** > **Personalize** > **Home Screen**
> **Home Keys** > **Icons**

features

change home keys




Change the features for the soft keys and navigation key in the home screen:


 >  **Settings** > **Personalize** > **Home Screen**
> **Home Keys**

shortcuts

Create a shortcut to a menu item:

Scroll to the menu item, then press and hold .

Use a shortcut:

Press , then press the shortcut number.

master reset

Reset all options **except** unlock code, security code, and lifetime timer:

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **Master Reset**


features

master clear

Caution: Master clear **erases all information you have entered** (including address book and datebook entries) **and content you have downloaded** (including photos and sounds) stored in your phone's memory. After you erase the information, you can't recover it.

 >  Settings > Initial Setup > Master Clear

call times

Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing . This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, contact your service provider.

features

call times

Show call timers:

 >  Recent Calls > Call Times

in-call timer

Show time during a call:

 >  Settings > In-Call Setup > In-Call Timer

handsfree

Note: The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving. Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

features

speakerphone



Activate the speakerphone during a call:

Press the **Speaker** key.

features

auto answer (car kit or headset)





Automatically answer calls when connected to a car kit or headset:

 >  **Settings** > **Car Settings** or **Headset** > **Auto Answer**

voice dial (headset)



Enable voice dial with headset send/end key:

 >  **Settings** > **Headset** > **Voice Dial**

auto handsfree (car kit)








Automatically route calls to a car kit when connected:

 >  **Settings** > **Car Settings** > **Auto Handsfree**

data & fax calls

To connect your phone with a USB cable, see page 28.



features	
send data or fax	
Connect your phone to the device, then place the call through the device application.	
receive data or fax	
Connect your phone to the device, then answer the call through the device application.	
talk then fax	
Connect your phone to the device, enter fax number, press  > Talk then Fax , then press  to make the call.	

features

using sync



You can call a SyncML Internet server and synchronize your address book and datebook entries with the server.

To **set up** an Internet sync partner, press  >  **Settings** > **Connection** > **Sync** > **[New Entry]**. Enter the server details, including **Server URL** (you can omit **http://**) and **Data Path** (the folder below the URL where your data is stored).

To **synchronize files** with a partner you set up, select the partner from the list in  >  **Settings** > **Connection** > **Sync**.

network

features

network settings



See network information and adjust network settings:

 >  **Settings** > **Network**

software update



Your service provider can send updated phone software over the air to your phone. When your phone receives a software update, you can choose to install it later. To install the software update later:

 >  **Settings** > **Phone Status** > **Software Update**
> **Install Now**

personal organizer


features

set alarm

 >  **My Stuff** >  **Tools** > **Alarm Clock**

turn off alarm

When an alarm happens:

To turn off the alarm, press the **Disable** key or . To set an eight-minute delay, press the **Snooze** key.

Note: The **Snooze** key is available only if the phone is already powered on when the alarm sounds. If you open the phone it automatically puts the phone in **Snooze** mode.

features

add new datebook event

 >  **My Stuff** >  **Tools** > **Datebook**, scroll to the day, press  > **New**

see datebook event

See or edit event details:

 >  **My Stuff** >  **Tools** > **Datebook**, scroll to the day, press , press the **View** key

event reminder

When an event reminder happens:






To see reminder details, press the **View** key.

To close the reminder, press the **Exit** key.




features

send datebook event to another device

Send a datebook event to another phone, computer, or device:


 >  **My Stuff** >  **Tools** > **Datebook**, scroll to the day, press , scroll to the event, press  > **Send**

calculator

 >  **My Stuff** >  **Tools** > **Calculator**

currency converter

 >  **My Stuff** >  **Tools** > **Calculator**, then press  > **Exchange Rate**

Enter exchange rate, press the **OK** key, enter amount, and press  > **Convert Currency**.



security

features

SIM PIN

Caution: If you enter an incorrect PIN code three times before the correct code, your SIM card is disabled and your display shows **SIM Blocked**.

Lock or unlock the SIM card:

 >  **Settings** > **Security** > **SIM PIN**

lock feature

 >  **Settings** > **Security** > **Lock Application**

features

manage certificates



Enable or disable Internet access certificates stored on your phone:

 >  **Settings** > **Security** > **Certificate Mgmt**

Certificates are used to verify the identity and security of Web sites when you download files or share information.

fun & games

For basic information on the camera, see page 23.

features

view, delete, or manage pictures

Manage photos, pictures, and animations:

 >  **My Stuff** > **Pictures**

features



view, delete, or manage video clips

 >  My Stuff > Videos

hear, delete, or manage sounds


Manage ring tones and music that you have downloaded or composed:

 >  My Stuff > Sounds

Note: Your phone cannot receive PTT calls or data over an EDGE network while it is playing some sound files. Indicators appear at the top of your display when you can receive PTT  or EDGE  data.

create ring tones

Create ring tones that you can use with your phone:

 >  My Stuff > Sounds > [New iMelody]

features

start micro-browser




Just press .

download objects from Web page



Download a picture, sound, or other object from a Web page:

Press , go to the page that links to the file, scroll to the link, and select it.

Note: Normal airtime and/or carrier usage charges apply.

Web sessions




A *Web Session* stores settings that your phone uses to access the Internet. To select or create a Web session:

 >  Settings >  Web Access > Web Sessions

features

download game or application




You can download a Java™ game or application the same way you download pictures or other objects:




Press , go to the page that links to the file, scroll to the link, and select it.

Note: Normal airtime and/or carrier usage charges apply.

start game or application

Start a Java™ game or application:

 >  **My Stuff** >  **Games & Apps**, scroll to the game or application, press the *center key* .

Note: To install and run games stored on your memory card, press  >  **Settings** >  **Games & Apps** > **[Install New]**.

service and repairs

If you have questions or need assistance, we're here to help.

Go to

www.motorola.com/consumer/support, where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-800-331-6456 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

Specific Absorption Rate Data

This model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.¹ Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR

level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.51 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.49 W/kg. The SAR value for this product in its data transmission mode (body-worn use) is 0.34 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).²

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

<http://www.phonefacts.net>

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

<http://www.cwta.ca>

1. In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.

European Union Directives Conformance Statement



Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives



The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at www.motorola.com/rtte. To find your DoC, enter the product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the web site.



MOTOROLA

Important Safety and Legal Information

Safety and General Information

This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.*

Exposure to Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in

* The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to May 1, 2006.

the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not complying with local regulatory requirements in your country.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness. If you do not use a body-worn accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at: www.motorola.com.

RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so. These locations include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Pacemakers

If you have a pacemaker, consult your physician before using this device.

Persons with pacemakers should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from your pacemaker when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Hearing Aids

Some mobile devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy.

Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section at the end of this guide and/or at the Motorola Web site: www.motorola.com/callsmart.

Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas, such as health care facilities or blasting areas.

Automobile Air Bags

Do not place a mobile device in the air bag deployment area.

Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted, and can include fueling areas such as below decks

on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Damaged Products

If your mobile device or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven.








Batteries and Chargers

If jewelry, keys, beaded chains, or other conductive materials touch exposed battery terminals, this could complete an electrical circuit (short circuit), become very hot, and could cause damage or injury. Be careful when handling a charged battery, particularly when placing it inside a pocket, purse, or other container with metal objects. **Use only Motorola Original batteries and chargers.**

Caution: To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:



Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.
	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.
	Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the

lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

Caution About High Volume Usage



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5.

FCC Notice To Users

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

If your mobile device or accessory has a USB connector, or is otherwise considered a computer peripheral device whereby it can be connected to a computer for purposes of transferring data, then it is considered a Class B device and the following statement applies:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	Ninety (90) days from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided “as is” and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	Phones 1-800-331-6456 Pagers 1-800-548-9954 Two-Way Radios and Messaging Devices 1-800-353-2729
Canada	All Products 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
For Accessories and Software , please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has “Rated for Hearing Aids” printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user’s hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device’s telecoil (“T Switch” or “Telephone Switch”) than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF

exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: <http://www.who.int./peh-emf>

Product Registration

Online Product Registration:

[direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp](http://direct.motorola.com/hellomoto/Motosupport/source/registration.asp)

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation

or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Wireless: The New Recyclable

Your wireless mobile device can be recycled. Recycling your mobile device reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their mobile devices and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life devices.

As a mobile device user, you have an important role in ensuring that this device is recycled properly. When it comes time to give this mobile device up or trade it in for a new one, please remember that the mobile device, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at:

[recycling.motorola.young-america.com/
index.html](http://recycling.motorola.young-america.com/index.html)

Smart Practices While Driving

Drive Safe, Call SmartSM

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Go to www.motorola.com/callsmart for more information.

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.
- **Position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your



eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.

- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a "to do" list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.

- **Use your mobile device to call for help.** Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.*
- **Use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.*
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

* Wherever wireless phone service is available.

index

A

- accessories 10, 64
- accessory connector port 1
- active line indicator 33
- address book 46, 49, 50, 53, 56
- alarm clock 66
- alert
 - set 38, 41
 - turn off 38, 45
- animation 68
- answer a call 13, 44
- attach a number 46, 50
- audio, setting 41

B

- backlight 43
- battery 11
 - extending battery life 12
- battery indicator 33
- battery life, extending 19, 43
- Bluetooth connection
 - address book entries, sending 59
 - datebook entry, sending 67
 - description 19
- brightness 43
- browser messages 60
- browser. See micro-browser

C

- cables 28
- calculator 67
- call
 - answering 13, 44
 - barring 39
 - end 13
 - ending 13
 - forwarding 52
 - making 13
 - timers 63
 - waiting 51
- call forward indicator 33
- caller ID 46, 47, 55
- camera 23

- car kit 64
- categories 56
- center key 1, 38
- center select key 9
- certificate management 68
- clock 42
- codes 39
- conference call 52
- copy files 21

D

- data call 65
- data indicator 32
- date, setting 42
- datebook 67
- dial a phone number 13, 52
- dialed calls 45
- display 2, 31, 43

- downloaded files
 - from Web pages 69
 - in messages 60
- DTMF tones 46, 53

E

- earpiece volume 38
- EDGE indicator 32
- emergency number 47
- end a call 13
- end key 1, 13
- Enter Unlock Code message 39
- export regulations 89
- external display 38

F

- fax call 46, 65
- fixed dial 52
- flip 13, 44
- forward calls 52

G

- games 70
- GPRS indicator 32
- group mailing list 57

H

- handsfree speaker 39
- headset 64
- headset jack 1
- hearing aids 87
- hold a call 51
- home screen 2, 31, 62

I

- in-call indicator 33
- Incoming Call message 47
- international access code 51
- iTAP text entry mode 35

J

Java applications 70

K

keypad 44, 61

L

language 61

linking. See Bluetooth
connection

lock

application 68

phone 39

SIM card 68

Low Battery message 33

M

make a call 13

master clear 63

master reset 62

memory card 27

menu 2, 9, 31, 61, 62

menu icons 31, 62

message 59, 60

message indicator 33

message reminders 61

micro-browser 60, 69, 70

Missed Calls message 47

multimedia message 59, 60

music 69

mute a call 51

N

navigation key 1, 9, 38

network settings 66

notepad 50

number. See phone number

numeric entry mode 37

O

object exchange 21

1-touch dial 49, 56

open to answer 44

optional accessory 10

optional feature 9

P

pairing. See Bluetooth
connection

passwords. See codes

personalize 61

phone number 15

photo 23, 68

picture 68

picture ID 47, 55

PIN code 13, 39, 68

PIN2 code 39

power key 1, 13

PTT 16
calls, answering 17
calls, making 16
contacts and groups 18
icons 19
indicator 33
Quick Groups 16
settings 19
turning on or off 19
Push to Talk. See PTT

R

received calls 45
recent calls 45
recycling 89
redial 46
reminders 61
restrict calls 52
return a call 47
ring style indicator 33

ring style, setting 38
ring tone 69
ringer ID 47, 55, 61
ringer volume 38, 61
roam indicator 33

S

safety information 76
safety tips 90
screen saver 42
scrolling 61
security code 39
send key 1, 13
shortcuts 62
signal strength indicator 32
SIM Blocked message 13,
68
SIM card 10, 13, 39, 60, 68
skin 43

soft keys 1, 31, 62
software update 66
speakerphone 64
speed dial 50
store your number 15
symbol entry mode 37
synchronizing 65

T

tap text entry mode 36
telephone number. See
phone number
text entry 34
text message 59, 60
time, setting 42
timers 63
transfer a call 52
TTY device 52
turn on/off 13

U

unlock
 application 68
 phone 13, 39
 SIM card 68
unlock code 39
USB cables 28

V

video clip 69
videos 26
voice dial 54, 64
voice message 59
voice name, recording 54
voicemail 48
voicemail message indicator
 33, 48
volume 38, 61

W

wallpaper 42
warranty 83
Web pages 69
Web sessions 69
WHO information 88

Y

your phone number 15

U.S. patent
Re. 34,976



MOTOMANUAL

V365
GSM
Español

motorola.com

HELLOMOTO

Presentamos el nuevo teléfono inalámbrico Motorola V365 GSM. Aquí le brindamos una rápida lección acerca de su anatomía.




Para conocer detalles de Push to Talk (PTT), consulte la página 16.

Pantalla principal





② Oprima la **tecla**  de Menú para abrir el **Menú principal**.

① Mantenga oprimida la **Tecla de encendido Key**  durante unos segundos para encender el teléfono.

Menú principal



③ Oprima la tecla de navegación hacia **arriba, abajo, izquierda, o derecha** () para resaltar una función del menú.

④ Oprima la tecla de selección central **en** () para seleccionarla.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

1-800-331-6456 (Estados Unidos)

1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos, para personas con problemas de audición)

1-800-461-4575 (Canadá)

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños. Las marcas comerciales Bluetooth

pertenecen a sus respectivos dueños y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia. Java y todas las demás marcas basadas en Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en Estados Unidos y en otros países.

© Motorola, Inc., 2006.

Precaución: Los cambios o modificaciones realizadas en el teléfono radio, no aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

Número de manual: 6809501A63-0

contenido

mapa de menús **6**

Uso y cuidado **8**

aspectos esenciales **9**

acerca de esta guía 9

tarjeta SIM. 10

batería 11

encender y apagar 13

realizar una llamada 13

contestar una

llamada 14

almacenar un

número telefónico 14

llamar a un número

telefónico

almacenado 15

su número

telefónico. 15

atracciones

principales **16**

push to talk (PTT). 16

conexión inalámbrica

Bluetooth® 20

tomar y enviar

fotografías 25

grabar y enviar

un video. 27

tarjeta de memoria 29

conexiones de cable 30

actualizaciones del

teléfono 32

aspectos

fundamentales. **33**

pantalla 33

ingreso de texto 36

volumen. 40

tecla de navegación 41

pantalla externa 41

altavoz del

manos libres 41

códigos y

contraseñas 41

bloquear y desbloquear

el teléfono 42

personalizar **43**

audio 43

hora y fecha 44

fondo de pantalla 44

protector de pantalla 45

apariciencia de

la pantalla. 45

opciones

para contestar 46

llamadas	47	llamadas de datos		Prótesis auditivas	93
desactivar una alerta		y de fax	70	Información	
de llamada	47	red	72	de la OMS	94
llamadas recientes . . .	47	organizador		Registro	94
remarcar	49	personal	72	Ley de exportaciones . . .	95
regresar una		seguridad	74	Reciclaje	95
llamada	49	diversión y juegos.	74	Prácticas inteligentes . . .	96
ID de llamada	49	servicio y		índice	98
llamadas de		reparaciones	77		
emergencia.	50	Datos SAR	78		
correo de voz	50	Conformidad de			
otras funciones	52	la Unión Europea	80		
llamada avanzada	52	Información de			
libreta de		seguridad	82		
direcciones	57	Aviso de Industry			
mensajes	64	Canada	87		
personalización	66	Aviso de la FCC	88		
duración de		Garantía	89		
llamadas	69				
manos libres	69				

mapa de menús

menú principal



Email e IM

- Email móvil
- IM



Mensajería

- Crear mensaje
- Buzón de mensaje
- Correo de voz
- Msjs browser
- Notas rápidas
- Buzón de salida
- Borradores
- Formatos multimedia



Llams recientes

- Llams recibidas
- Llams hechas
- Apuntes
- Duración de llams
- Tiempos de datos
- Volúmenes de datos



MEdia Net



Cingular Mall

- Shop Tones
- Shop Games
- Shop Graphics
- Shop Multimedia
- Shop Applications
- Inicio de MEdia Net



PTT

- Contactos PTT
- Agregar contactos
- Agregar grupo
- Programación PTT
 - Mi Disponibilidad
 - Alertas de contactos
 - Programar su nombre
 - Aceptar invitaciones automáticas
- PTT está Activado/Desactivado



Mis cosas

- Cámara
- Cámara de video
- Sonidos
- Imágenes
- Videos
- Juegos y Aps
- Herramientas
 - Aplicaciones SIM
 - Calculadora
 - Agenda
 - despertador
 - Atajos
 - Servicios de marcado



Libreta de direcciones



Programación

- (consulte la página siguiente)

menú programación



Personalizar

- Pantalla principal
- Menú principal
- Skin
- Saludo
- Fondo de pantalla
- Prot. pantalla



Audio

- Estilo
- Detalle (de estilo)



Conexión

- Enlace Bluetooth
- Sincronizar
- Prog USB



Transfer llams

- Llams de voz
- Llams de fax
- Llams de datos
- Cancelar todo
- Estado transferencia



Config llam entrante

- Cron en llamada
- Mi ID de llamada
- Voz y fax
- Opc para contestar
- Llam en espera



Config inicial

- Hora y fecha
- Marcado 1 tecla
- Tiempo activo de pantalla
- Luz de fondo
- Configuración TTY
- Desplazar
- Idioma
 - Inglés
 - Francés
 - Español
 - Portugués
- Carga de USB
- Brillo
- DTMF
- Reinicio General
- Borrado general



Estado del teléfono

- Mis núms de tel
- Medidor de bat
- Dispositivos alma
- Actualización de software
- Otra información



Audífono

- Contestar auto
- Marcado por voz



Prog. para auto

- Contestar auto
- Manos libres auto
- Retraso al apagarse
- Tiempo de carga



Red

- Configuración red
- Tono de servicio
- Tono llam perdida



Seguridad

- Bloq de teléfono
- Bloq de funciones
- Marcado fijo
- Restringir llams
- PIN SIM
- Contraseñas nvas
- Manejo de certificado



Programación Java™

- Sistema Java
- Borrar aplicaciones
- Aplicación vibración
- Aplicación volumen
- Luz de fondo aplicación



Acceso Web

- MEdia Net
- Atajos web
- Páginas guardadas
- Historial
- Ir a URL
- Config Browser
- Sesiones Web

Uso y cuidado

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



todo tipo de líquidos

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad.



polvo y suciedad

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a $-10^{\circ}\text{C}/14^{\circ}\text{F}$ o superiores a $45^{\circ}\text{C}/113^{\circ}\text{F}$.



soluciones de limpieza

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



microondas

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



el suelo

No deje caer su teléfono.

aspectos esenciales







PRECAUCIÓN: Antes de usar el teléfono por primera vez, lea la *Información legal y de seguridad* importante que se incluye en las páginas de bordes grises en la parte posterior de esta guía.

acerca de esta guía

Esta guía muestra cómo abrir una función del menú, tal como se indica a continuación:

Búsqueda:  >  **Mensajería** > **Crear mensaje**

Esto significa que, en la pantalla de inicio:

- 1 Oprima la *tecla menú*  para abrir el menú.
- 2 Oprima la *tecla de navegación*  para desplazarse a  **Mensajería** y oprima la *tecla central*  para seleccionarlo.
- 3 Oprima la tecla de navegación  para desplazarse a **Crear mensaje**, y oprima la tecla central  para seleccionarlo.

símbolos



Esto significa que la función depende de la red, de la tarjeta SIM o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.



Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

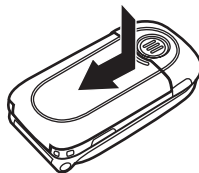
tarjeta SIM

Precaución: No doble ni raye la tarjeta SIM. Manténgala alejada de la electricidad estática, el agua y la suciedad.

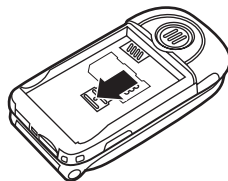
Su tarjeta *Módulo de identidad del abonado* (SIM) contiene información personal, tal como su número telefónico y los ingresos de la Libreta de direcciones.

Para insertar y usar una **tarjeta de memoria**, consulte la página 29.

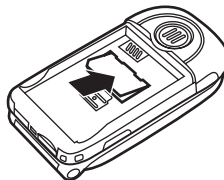
1



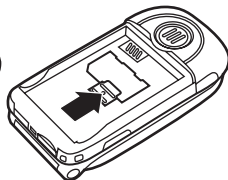
2



3



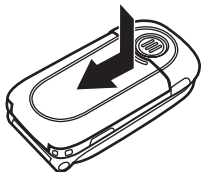
4



batería

instalación de la batería

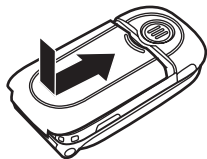
1



2



3



carga de la batería

Las baterías nuevas no están totalmente cargadas. Enchufe el cargador de batería al teléfono y a una toma de corriente. El teléfono puede tardar varios segundos antes de comenzar a cargar la batería. Al finalizar la carga, en la pantalla aparece **Carga completa**.



Consejo: Relájese, no puede sobrecargar la batería. Se desempeñará mejor una vez que la cargue y descargue por completo unas cuantas veces.

Puede cargar la batería conectando el cable desde el mini-puerto USB del teléfono a un puerto USB de la



computadora. Tanto el teléfono como la computadora deben estar encendidos, y la computadora debe tener instalados los controladores de software adecuados. Los cables y los controladores de software están disponibles en los equipos de datos Motorola Original que se venden por separado.

consejos acerca de la batería

La vida útil de la batería depende de la red, de la intensidad de la señal, de la temperatura, de las funciones y de los accesorios utilizados.

- Use siempre baterías y cargadores Motorola Original. La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.



- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.
- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente.
Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar frío, oscuro y seco.
- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10°C (14°F) ni superiores a 45°C (113°F). Cuando salga de su vehículo, lleve siempre el teléfono con usted.
- Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, probablemente deberá comprar una nueva.




Comuníquese con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos de las baterías.

Advertencia: Jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.


Antes de usar el teléfono, lea la información sobre la seguridad de la batería en la sección “Información general y de seguridad” que se incluye en las páginas de borde gris en la parte posterior de esta guía.

encender y apagar


Precaución: Algunos teléfonos solicitan el código PIN de la tarjeta SIM al encenderlos. Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces antes de ingresar el código correcto, la tarjeta SIM se desactiva y la pantalla muestra **SIM bloqueada**. Comuníquese con su proveedor de servicio.


Para encender el teléfono, mantenga oprimida  durante algunos segundos o hasta que el teclado o la pantalla se encienda. Si se le indica, ingrese el código PIN de la tarjeta SIM de ocho dígitos y/o el código de desbloqueo de cuatro dígitos.



Para apagar el teléfono, mantenga oprimida  algunos segundos.


realizar una llamada

Ingrese un número telefónico y oprima  para realizar una llamada.

Para “colgar”, cierre la solapa u oprima .

contestar una llamada

Cuando el teléfono timbre y/o vibre, sólo abra la solapa u oprima  para contestar.


Para “colgar”, cierre la solapa u oprima .

Nota: Su teléfono no puede recibir datos de una red EDGE mientras se encuentra reproduciendo videos o algún archivo de música. El indicador de estado de EDGE aparece en la parte superior de la pantalla cuando puede recibir datos de una red EDGE.



almacenar un número telefónico




Puede almacenar un número telefónico en la **Libreta de direcciones**:

- 1 Escriba un número telefónico en la pantalla principal.
- 2 Oprima la tecla **Guardar**.
- 3 Escriba un nombre y otros detalles para el número telefónico. Para seleccionar un elemento resaltado, oprima la *tecla central* .

Nota: Puede guardar un Ingreso de la libreta de direcciones en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM. En el ingreso, seleccione **Guardar en** y elija **Teléfono** o **SIM**. Los ingresos almacenados en la tarjeta SIM sólo pueden incluir detalles de nombre y número.

- 4 Oprima la tecla **Listo** para almacenar el número.

Para modificar o borrar un ingreso de la **Libreta de direcciones**, consulte la página 57.

Para almacenar una dirección de email, en la pantalla principal oprima  >  **Libreta de direcciones**, luego oprima  > **Nva** > **dirección de email**.

llamar a un número telefónico almacenado



Búsqueda:  >  **Libreta de direcciones**


- 1 Desplácese hasta el Ingreso de la libreta de direcciones.




Atajo: En la Libreta de direcciones, oprima las teclas correspondientes para ingresar las primeras letras del nombre que desea. Si es necesario, oprima la tecla **Buscar**. Para cambiar la forma en que funciona la búsqueda en la Libreta de direcciones, consulte la página 62.

- 2 Oprima  para llamar al ingreso.

su número telefónico

En la pantalla principal, oprima  y luego  para ver su número.

Consejo: ¿Desea ver su número telefónico mientras está en una llamada? Oprima  > **Mi número de tel.**


Puede modificar el nombre y el número telefónico almacenado en la tarjeta SIM.  En la pantalla principal, oprima  , seleccione un ingreso, oprima la tecla **Ver**, y oprima la tecla **Modificar**. Si no conoce su número telefónico, comuníquese con su proveedor de servicio.

atracciones principales

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que simplemente realizar y recibir llamadas!

push to talk (PTT)


Push to Talk (PTT) permite hablar al estilo walkie-talkie con otros suscriptores de PTT. Puede hablar con una persona o con un grupo.

PTT y las otras funciones relacionadas que se indican dependen de la red y de la suscripción y no están disponibles en todas las áreas. La conectividad PTT requiere teléfonos compatibles con PTT. 

Nota: Para activar o desactivar PTT, consulte la página 19.


realizar una llamada PTT


Cuando aparece 😊 en la parte superior de la pantalla principal, puede hacer y recibir llamadas PTT. Para realizar una llamada PTT:

- 1 Oprima el botón PTT y desplácese para agregar un contacto, ingresar información o seleccionar un contacto o un grupo de la lista:
 - **Contactos PTT** (oprime el botón PTT para abrir la lista)
 - **Grupo rápido PTT** (oprime la tecla PTT y  > **Grupo rápido**) Oprime Marcar para seleccionar más de un contacto para la llamada.
 - **Grupos PTT** (oprime la tecla PTT)


- 2 Mantenga oprimido el botón PTT y hable después del tono. Suelte el botón PTT para dejar que los otros hablen.

Para hablar durante una llamada PTT, mantenga oprimido el botón PTT y hable después del tono. Sólo una persona puede hablar a la vez.


Para finalizar la llamada, oprima . Si nadie habla dentro de 20 segundos, la llamada finaliza (el tiempo real varía entre servidores PTT).

Para enviar una Alerta PTT en lugar de una llamada PTT estándar, desplácese a un contacto PTT, oprima  y seleccione **Alerta llámame**. El teléfono del contacto timbra o vibra, y el contacto puede hablar primero. Si el contacto no responde, la llamada finaliza. No puede enviar alertas a grupos.

contestar llamadas PTT

Nota: El teléfono no puede recibir llamadas PTT mientras graba videos y puede que tampoco las reciba mientras reproduce videos o algunos archivos de sonido. El indicador PTT  aparece en la parte superior de la pantalla cuando se puede recibir llamadas PTT.

Cuando recibe una llamada PTT, se oye un tono o alerta, seguido de la conversión por parte de la persona que llama.

- **Para hablar** cuando la persona que llama deja de hablar, mantenga oprimido el botón PTT y hable después del tono. Sólo una persona puede hablar a la vez.
- **Para finalizar la llamada**, oprima .

Si programa **Aceptar invitaciones** automáticas como activado, el teléfono no contesta en forma automática.

 >  PTT > Programación PTT > Aceptar invitaciones automáticas > Act/Des

Cuando reciba una Alerta de llamada PTT, oprima el botón PTT y hable después del tono. También puede oprimir la tecla **Ignorar** para cancelar la llamada.


El teléfono muestra **Llamada perdida** si pierde una Alerta de llamada PTT. No muestra **Llamada perdida** cuando pierde una llamada PTT estándar, a menos que configure **Invitaciones automáticas** en **Act** (consulte la página anterior para saber cómo configurarlas).

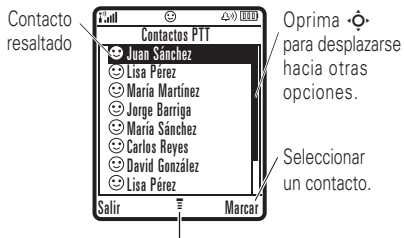
contactos y grupos PTT

Puede almacenar **Contactos** PTT para realizar llamadas de persona a persona, o puede almacenar **Grupos** PTT para realizar llamadas grupales.


Para almacenar un contacto, oprima la tecla **PTT**, desplácese a **Agregar Contacto**. Ingrese el **Nombre** y el número telefónico (**Núm.**) del contacto y oprima la tecla **Listo**. Su red almacena el contacto y el teléfono vuelve a la lista de **Contactos PTT** que muestra el nuevo contacto.

Para crear un grupo de contactos al que puede llamar al mismo tiempo, oprima la tecla **PTT**, desplácese a **Agregar grupo**. Ingrese el **Nombre** del grupo, seleccione los **Miembros** y oprima la tecla **Listo**. Su red almacena el grupo y el teléfono vuelve a la lista de **Contactos PTT** que muestra el nuevo grupo.




Para ver los Contactos PTT , oprima el botón PTT. Desplácese hasta un contacto y oprima  para **Ver, Modificar** o **Borrar** el contacto.





Oprima  para abrir el submenú.

Para ver los Grupos PTT , oprima el botón PTT. Desplácese hasta un grupo y oprima  para **Ver** o **Borrar** el grupo. No puede modificar un grupo, pero puede borrarlo y crear uno nuevo con los miembros que desee.

Los iconos en el contacto PTT y en las listas de grupos indican si alguien está disponible (☺) o no disponible (●).

Para programar una **Alerta de contacto**  para decirle cuándo el contacto entra en línea, desplácese hasta el contacto y oprima  >  **PTT** > **Programación PTT** > **Alertas de contacto** > **Agregar/Eliminar** contactos. Puede activar o desactivar los tonos de alerta en línea en el menú **Configuración PTT** (consulte la página 19).

programación PTT

Para **activar o desactivar PTT** desde la pantalla principal, oprima  >  **PTT** > **Programación PTT** > **PTT** > **Act/Des.**

conexión inalámbrica Bluetooth®

Su teléfono admite conexiones inalámbricas Bluetooth. Puede conectar el teléfono con un audífono Bluetooth o con un equipo para automóvil para hacer llamadas de manos libres. También puede conectar el teléfono con un teléfono o con una computadora compatible con conexiones Bluetooth para intercambiar archivos.

Nota: El uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción. Además, el uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

Para una seguridad máxima de la conexión Bluetooth, siempre debe conectar dispositivos Bluetooth en un entorno seguro y privado.

activar o desactivar la conexión Bluetooth

Búsqueda:  >  Programación >  Conexión
>  Enlace Bluetooth > Programación > Encendido
> Encendido/Apagado


Nota: Para prolongar la vida útil de la batería, use este procedimiento para programar la conexión Bluetooth en **Desactivado** cuando no esté en uso. El teléfono no se conectará a dispositivos hasta que programe nuevamente la conexión Bluetooth en **Activado** y vuelva a conectar el teléfono al dispositivo.

usar un audífono o un equipo de manos libres para automóvil


Antes de intentar conectar el teléfono con un dispositivo manos libres, asegúrese de que el dispositivo esté **encendido** y **listo** en modo *asociación* o *vinculación* (consulte la guía del usuario del dispositivo). Puede conectar el teléfono sólo a un dispositivo a la vez.

Búsqueda:  >  Programación >  Conexión >  Enlace Bluetooth > Manos libres > [Buscar dispositivos] 

El teléfono muestra los dispositivos que encuentra dentro del alcance.

- 1 Desplácese hasta un dispositivo de la lista y oprima la *tecla central* .
- 2 Oprima la tecla **Sí** u **OK** para conectar el dispositivo.


- 3 Si es necesario, ingrese la contraseña del dispositivo (por ejemplo, **0000**) y oprima la tecla **OK**.

Una vez que el teléfono está conectado, el indicador de Bluetooth  aparece en la pantalla principal.


Atajo: Cuando la conexión Bluetooth está activada, su teléfono puede conectarse automáticamente a un dispositivo manos libres que ha usado antes. Encienda el dispositivo o acérquelo al teléfono.

Consejo: ¿Desea obtener más información acerca del audífono o del equipo para automóvil? Para obtener información específica acerca de un dispositivo, consulte las instrucciones que vienen con él. Para obtener más soporte de Bluetooth, consulte: www.motorola.com/Bluetoothsupport

copiar archivos a otro dispositivo


Puede copiar un archivo multimedia, un Ingreso de la libreta de direcciones, un evento de la agenda o un atajo Web desde su teléfono a una computadora o a otro dispositivo. 

Nota: No puede copiar algunos objetos con derechos de autor.






- 1 En su teléfono, desplácese al objeto que desea copiar en el otro dispositivo.
- 2 Oprima  y seleccione:
 - **Administrar > Copiar** para archivos multimedia.
 - **Compartir ing libreta de direcciones** para Ingresos de la libreta de direcciones.

- 3 Seleccione un nombre de dispositivo reconocido o **[Busc dispositivos]** para buscar el dispositivo al que desea copiar el archivo.





Si el teléfono no puede copiar el archivo al otro dispositivo, asegúrese de que el dispositivo esté **encendido** y **listo** en el modo *detectable* (consulte la guía del usuario del dispositivo). Además, asegúrese de que el dispositivo no esté ocupado con otra conexión Bluetooth similar.

Nota: Una vez que conecte el teléfono a un dispositivo Bluetooth, ese dispositivo puede iniciar conexiones Bluetooth similares con su teléfono. En la parte superior de la pantalla aparece el indicador Bluetooth  cuando hay una conexión Bluetooth.

recibir archivos de otro dispositivo

Si no ve el indicador Bluetooth  en la parte superior de la pantalla, active la característica Bluetooth oprimiendo 
>  **Programación** >  **Conexión**
>  **Enlace Bluetooth** > **Config** > **Encendido** > **Encendido**.

- 1 Coloque su teléfono cerca del dispositivo y envíe el archivo desde éste.

Si su teléfono y el dispositivo emisor no se reconocen, coloque el teléfono en modo de detección para que el dispositivo emisor pueda detectarlo. Oprima 
>  **Programación** >  **Conexión**
>  **Enlace Bluetooth** > **Config** > **Encuéntrame**.






- 2 Oprima la tecla **Aceptar** del teléfono para aceptar el archivo del otro dispositivo.

Su teléfono informa del término de la transferencia del archivo. Si es necesario, oprima la tecla **Guardar** para guardar el archivo.

funciones avanzadas de la conexión Bluetooth

El dispositivo se *reconoce* después de conectarlo una vez (consulte la página 21).

funciones

teléfono visible para otros dispositivos	Permita que un dispositivo Bluetooth descubra su teléfono:	
	 >  Programación	
	>  Conexión	
	>  Enlace Bluetooth > Config	
	> Encuéntrame	

funciones	
conectarse a un dispositivo reconocido	<p>Conecte el teléfono a un dispositivo manos libres reconocido: </p> <p> >  Programación >  Conexión >  Enlace Bluetooth > Manos libres > <i>nombre de dispositivo</i></p>
terminar la conexión con un audífono o dispositivo manos libres	<p>Desplácese hasta el nombre del dispositivo y oprima la tecla Descone. </p>

funciones	
cambiar a un audífono o a un dispositivo manos libres durante una llamada	<p>Durante una llamada, oprima  > Use Bluetooth  para cambiar a un audífono o equipo para automóvil reconocido.</p>
mover un objeto multimedia a un dispositivo	<p>Precaución: Al mover un objeto, el objeto original se elimina del teléfono.</p> <p>Desplácese hasta el objeto, oprima  > Mover y seleccione el nombre del dispositivo. </p>

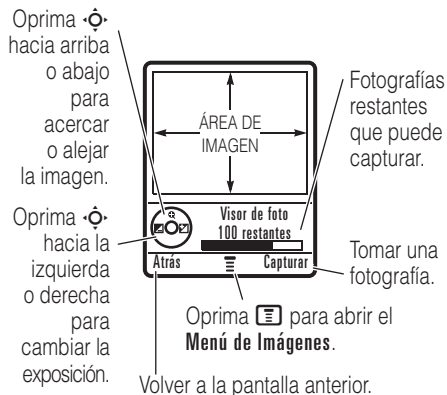
funciones	
copiar un objeto multimedia a un dispositivo	Desplácese hasta el objeto, oprima   > Copiar y seleccione el nombre del dispositivo.
configurar opciones Bluetooth	 >  Programación >  Conexión >  Enlace Bluetooth > Config

tomar y enviar fotografías


Para ver, modificar o borrar fotografías tomadas, consulte la página 75.

La lente de la cámara se encuentra en la parte posterior del teléfono, cuando está abierto.

1 Oprima  para ver el visor de la cámara.




Nota: El ajuste de la exposición afecta el brillo de la pantalla del visor y de la fotografía capturada.

2 Oprima la *tecla central*  para tomar la imagen que aparece en el visor.

Puede:

- Oprima la tecla **Almacenar** para guardar o enviar la fotografía.

Para enviar la fotografía en un mensaje, oprima **Almacenar** > **Enviar mensaje**, ingrese el texto del mensaje, oprima **Enviar a**, seleccione un destinatario, oprima la *tecla central*  y luego **Enviar**.

- Oprima la tecla **Ignorar** para borrar la fotografía y volver al visor activo.

Antes de capturar la fotografía, puede oprimir

 para abrir el menú de la cámara:

opciones	
Ir a Imágenes	Vea imágenes y fotografías almacenadas.

opciones

Cambiar dispositivo de almacenamiento

Elija almacenar y ver las imágenes en su teléfono o tarjeta de memoria.



Nota: El teléfono almacena imágenes en la tarjeta de memoria, a menos que seleccione **Memoria del teléfono**.

Toma programada




Programa un cronómetro para que la cámara tome una fotografía.

Config de imágenes

Abra el menú de configuración para ajustar la programación de la fotografía.



opciones	
Ver espacio disponible	<p>Vea cuánta memoria queda.</p> <p>Nota: Su proveedor de servicio puede almacenar algún contenido en la memoria de usuario antes de que usted reciba el teléfono.</p>

enviar una fotografía almacenada en un mensaje

Búsqueda:  >  Mensajería
> **Crear mensaje** > **Nuevo msj multimedia** y luego oprima  > **Insertar** > **Imagen**



- 1 Desplácese hasta la imagen que desea y oprima **Ingresar**.

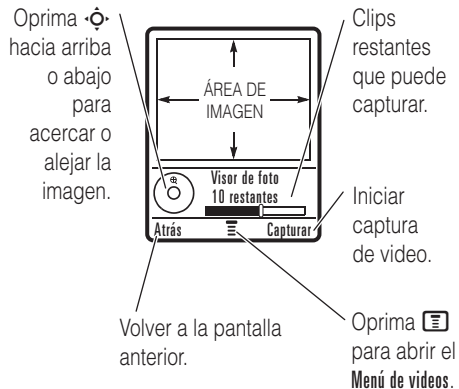
- 2 Ingrese el texto del mensaje y oprima **Enviar a**.
- 3 Desplácese a una dirección de destinatario y oprima la tecla *central* .
- 4 Oprima la tecla **Enviar** para enviar el mensaje. .

grabar y enviar un video

Para ver, modificar o borrar videos grabados, consulte la página 75.

La lente de la cámara se encuentra en la parte posterior del teléfono, cuando está abierto.



Oprima  >  **Mis cosas** > **Cámara de video** para ver el visor de video.




Nota: Sólo puede acercar o alejar la imagen antes de comenzar la grabación. El número de clips restantes es estimado.

Si desea enviar un video en un mensaje, la duración del video debe ajustarse a **MMS**.

Para configurar la duración, oprima  > **Configuración de videos** > **Duración de video**.

- 1 Oprima la tecla **Capturar** para comenzar a grabar el video que aparece en el visor.
 - 2 Oprima la tecla **Alto** para detener la grabación. Puede:
 - Oprima la tecla **Almacenar** para guardar o enviar el video.
- Para enviar el video en un mensaje de texto, oprima  **Almacenar** > **Enviar mensaje**. Ingrese el texto y oprima **Enviar a**, desplácese a la dirección de un destinatario y oprima la *tecla central*  para seleccionarlo. Para enviar el mensaje, oprima la tecla **Enviar**.
- Oprima la tecla **Ignorar** para eliminar el video y volver al visor activo.

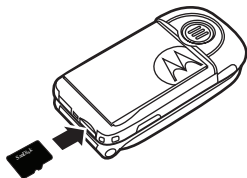
tarjeta de memoria

Puede usar una tarjeta de memoria extraíble con el teléfono para almacenar y recuperar objetos multimedia (tales como fotografías y sonidos). 

Nota: Si descarga un archivo con derechos de autor y lo almacena en la tarjeta de memoria, puede usar el archivo sólo mientras la tarjeta de memoria esté insertada en su teléfono. No puede enviar, copiar ni cambiar archivos con derechos de autor.

instalar una tarjeta de memoria

- 1 Quite la puerta de la batería.
- 2 Empuje la tarjeta de memoria hacia



el interior de su ranura hasta que se ajuste en su lugar.

- 3 Vuelva a poner la puerta de la batería.

Para quitarla, empújela hasta que vuelva a hacer clic. Comenzará a deslizarse hacia afuera y usted podrá terminar de extraerla.

No saque la tarjeta de memoria mientras el teléfono la esté usando o esté escribiendo archivos en ella.

ver y cambiar información de la tarjeta de memoria


Para **ver los archivos** almacenados en la tarjeta de memoria, abra una lista de archivos (como por ejemplo **Imágenes**) y seleccione  > **Cambiar dispositivo de almacenamiento** >, seleccione **Tarjeta de memoria**. Para volver a ver archivos almacenados en el teléfono,

seleccione  > **Cambiar dispositivo guardado** > seleccione **Teléfono**.

Para **copiar archivos** entre la tarjeta de memoria y una computadora, puede usar una conexión de cable (consulte la página 31) o una conexión Bluetooth (consulte la página 22).

Para ver el **nombre de la tarjeta de memoria, memoria disponible** y otra información acerca de la tarjeta:

Búsqueda:  >  **Programación** > **Estado del teléfono** > **Dispositivos alma**

- 1 Oprima  para desplazarse hasta la tarjeta de memoria instalada.
 - 2 Oprima la tecla **Detalles** para ver la información de la tarjeta de memoria.
- o

30 atracciones principales

Oprima  para ver el menú **Dispositivos alma**, que permite **Formatear** o **Cambiar el nombre** de la tarjeta de memoria.

conexiones de cable

 El teléfono tiene un puerto mini-USB, para conectarlo a una computadora y transferir datos.



Nota: Los cables de datos USB y el software de soporte Motorola Original se venden por separado. Revise la computadora o el dispositivo portátil para determinar el tipo de cable que necesita. Para **transferir datos** entre el teléfono y la computadora, es posible que






deba instalar el software incluido con el equipo de datos Motorola Original, el cual se encuentra disponible por separado a través de **www.hellomoto.com**. Para obtener más información, consulte la guía del usuario del equipo de datos. Para realizar **llamadas de datos** por medio de una computadora conectada, consulte la página 70.

conectar la tarjeta de memoria a una computadora

Puede usar una conexión de cable para acceder a la tarjeta de memoria del teléfono con una computadora.

Nota: Cuando el teléfono está conectado a una computadora, sólo puede tener acceso a la tarjeta de memoria a través de la computadora.

En el teléfono:

Oprima  >  Programación >  Conexión > Programación USB > Conexión predeterminada > Tarjeta de memoria.

Con esto, dirige la conexión USB hacia su tarjeta de memoria. Conecte el cable USB Motorola Original al puerto para accesorios del teléfono y a un puerto USB disponible en la computadora. Luego, siga estos pasos:



En la computadora:

- 1 Abra la ventana "Mi PC," donde la tarjeta de memoria del teléfono aparece como un icono de "Disco extraíble".
- 2 Haga clic en el icono de "Disco extraíble" para tener acceso a los archivos de la tarjeta de memoria de su teléfono.

3 Para almacenar los archivos que desee en la tarjeta de memoria, arrástrelos y colóquelos de la siguiente forma:

Archivos MP3: > audio > celular

protectores de pantallas: > imagen



> celular **fondos de pantalla:** > imagen


> celular **video clips:** > video > celular

4 Cuando termine, para retirar el dispositivo, seleccione el icono “Quitar hardware en forma segura” en la bandeja de sistema en la parte inferior de la pantalla de la computadora. Luego, seleccione “USB Mass Storage Devices” y “Stop”.

5 Seleccione “USB Mass Storage Device” y luego “OK”.

En el teléfono:

Para volver a **Datos** como conexión USB predeterminada, oprima  >  **Programación**

>  **Conexión** > **Programación USB**

> **Conexión predeterminada** > **Conexión de datos**.

32 atracciones principales

actualizaciones del teléfono

En ocasiones descubrimos formas para mejorar la velocidad del software del teléfono o su eficiencia después de que usted ha adquirido su teléfono. Puede averiguar si es posible actualizar su teléfono y registrarse para recibir avisos de actualizaciones gratuitas en:

<http://www.hellomoto.com/support/update>

Nota: Las actualizaciones del software no afectan los ingresos de la libreta de direcciones u otros ingresos personales. Si recibe una actualización de software pero decide instalarla más tarde, consulte la página 72.

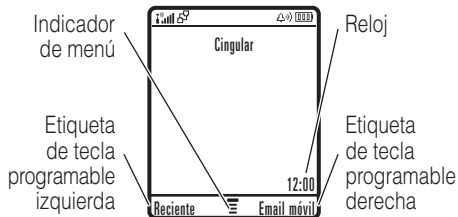



aspectos fundamentales


Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.


pantalla

La *pantalla principal* aparece cuando usted enciende el teléfono.

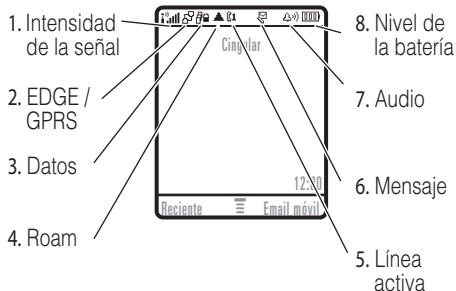


Para marcar un número desde la pantalla principal, oprima las teclas numéricas y .

Oprima  hacia arriba, abajo, izquierda o derecha en la pantalla principal para abrir las funciones básicas del menú.


Oprima la *tecla Menú*  para abrir el menú. Las *etiquetas de teclas programables* muestran las funciones actuales de las teclas programables. Para conocer las ubicaciones de las teclas programables, consulte la página 1.


Los indicadores de estado pueden aparecer en la parte superior de la pantalla principal:



para paquetes de radio (GPRS) de alta velocidad. Los indicadores pueden incluir:



 = contexto activo
GPRS PDP


 = EDGE


 = datos por paquete
GPRS disponibles


3 Indicador de datos: Muestra el estado de la conexión.




1 Indicador de intensidad de la señal: Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red. No es posible realizar ni recibir llamadas cuando aparece  o .


2 Indicador EDGE/GPRS: Muestra cuando el teléfono está usando una conexión de red de *Datos mejorados para GSM Evolution (EDGE)* o *Servicio general* .


 = transferencia segura de datos por paquete


 = conexión segura para aplicaciones



 = llamada segura de *Datos de cambio de circuito* (CSD)




 = conexión Bluetooth® está activa


 = transferencia insegura de datos por paquete

 = conexión insegura para aplicaciones


 = llamada insegura de CSD


4 Indicador roam: Muestra  cuando el teléfono está buscando o usando una red fuera de la red local. 


5 Indicador de PTT / línea active: Aparece cuando es posible hacer y recibir llamadas PTT () o llamadas PTT y Mensajes instantáneos (). Esto 

también muestra  para indicar una llamada telefónica activa.

 = línea 1 activa


6 Indicador de mensaje: Aparece cuando usted recibe un nuevo mensaje. Los indicadores pueden incluir: 

 = mensaje de texto


 = mensaje de voz


7 Indicador de estilo de audio: Muestra la programación del audio.


 = timbre alto

 = vibrar y timbrar

 = timbre bajo

 = vibración luego timbre

 = vibrar

 = silencio

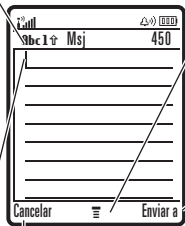
8 Indicador de nivel de batería: Las barras verticales muestran el nivel de carga de la batería. Recargue la batería cuando el teléfono indique **Batería baja**.

ingreso de texto

Algunas funciones le permiten ingresar texto.

Para obtener descripciones de indicadores, consulte la siguiente sección.


El *cursor destellante* indica el punto de inserción.









Oprima la tecla **Cancelar** para salir sin realizar cambios.

Oprima  para abrir el submenú.



Después de ingresar el texto, oprima **Enviar a** para ingresar los destinatarios.



Oprima  en una pantalla de ingreso de texto para seleccionar un modo de ingreso:

modos de ingreso	
 o tap 1	Su modo de ingreso de texto Primario se puede programar en cualquier modo iTAP®  o tap 1 .
 o tap 2	Su modo de ingreso de texto Secundario se puede programar en cualquier modo iTAP®  o tap 2 , o en Ninguno si no desea un modo de ingreso secundario.
123	En el modo Número sólo se ingresan números.
	En el modo Símbolo sólo se ingresan símbolos.





Para programar sus modos de ingreso de texto primario y secundario, oprima  > **Config de ingreso** en una pantalla de ingreso de texto y seleccione **Config primaria** o **Config secundaria**.

Consejos para los modos iTAP® y Tap

- Oprima  en una pantalla de ingreso de texto para cambiar todo a letras mayúsculas (**ABC**), todas minúsculas (**abc**) o siguiente letra mayúscula (**Abc**).
- Para ingresar números en forma rápida, mantenga oprimida una tecla numérica para cambiar temporalmente al modo numérico. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea. Ingrese un espacio para volver a los modos iTAP o Tap.
- Oprima  para ingresar puntuación u otros caracteres.

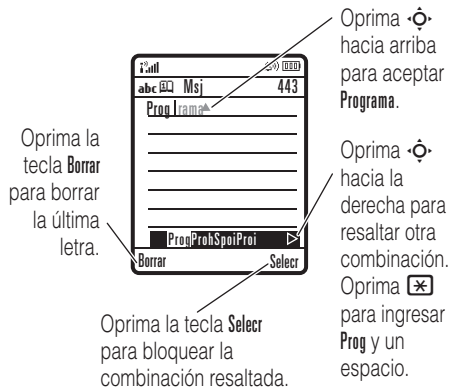
- Oprima  si desea mover el cursor destellante para ingresar o modificar el texto del mensaje.
- Para cancelar el mensaje, oprima .

modo iTAP®

Oprima  en una pantalla de ingreso de texto para cambiar al modo iTAP. Si no ve  o , oprima  > **Config ingreso** para programar el modo iTAP como el modo de ingreso de texto primario o secundario.

El modo iTAP permite ingresar palabras oprimiendo una tecla por letra. El software iTAP combina las teclas oprimidas para transformarlas en palabras comunes y predice cada palabra a medida que la ingresa.

Por ejemplo, si oprime **7** **7** **6** **4**, la pantalla muestra:



Si desea una palabra diferente (como **Progreso**), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

modos tap y tap extendido

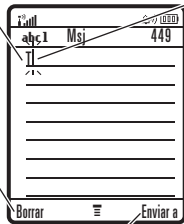
Oprima **#** en una pantalla de ingreso de texto para cambiar al modo tap. Si no ve **Abc 1** o **Abc 2**, oprima **☰** > **Config ingreso** para programar el modo tap como el modo de ingreso de texto primario o secundario.

Para ingresar texto en el modo **Tap**, oprima una tecla del teclado en forma reiterada para pasar por todas las letras y números de la tecla. Repita este paso para ingresar cada letra. El modo **Tap extendido** funciona de la misma forma, pero incluye caracteres y símbolos más especiales.

Por ejemplo, si oprime **[8]** una vez, la pantalla muestra:

El carácter aparece en el punto de inserción.

Oprima la tecla **Borrar** para borrar el carácter a la izquierda del punto de inserción.



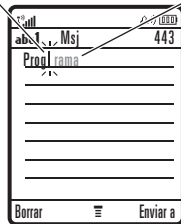
Después de dos segundos, el carácter se acepta y el cursor se mueve a la siguiente posición.

Después de ingresar el texto, oprima **Enviar a** para ingresar los destinatarios.

Cuando ingresa tres o más caracteres seguidos, el teléfono puede adivinar el resto

de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, la pantalla podría mostrar:

El carácter aparece en el punto de inserción.



Oprima **↵** a la derecha para aceptar **Programa** u oprima **[*]** para rechazarlo e ingresar un espacio después de **Prog**.

El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Si fuese necesario, oprima **↵** hacia abajo para cambiar el carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.

modo numérico

Oprima **#** en una pantalla de ingreso de texto hasta ver **123**. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea.

Atajo: Puede mantener una tecla numérica oprimida para cambiar temporalmente al modo numérico desde los modos iTAP® o Tap. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea. Ingrese un espacio para volver al modo iTAP.

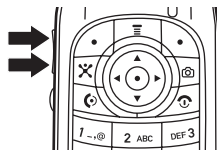
modo símbolo

Oprima **#** en una vista de ingreso de texto hasta que vea **@**. Oprima una tecla del teclado para ver sus símbolos en la parte inferior de la pantalla. Desplácese hasta el símbolo que desea y oprima la *tecla central* **◆**.

volumen



Oprima los botones de volumen para:

- desactivar una alerta de llamada entrante
- cambiar el volumen del auricular durante las llamadas
- cambiar el volumen del timbre desde la pantalla principal



Consejo: En ocasiones, el silencio realmente vale oro. Por eso puede programar rápidamente el timbre en **Vibrar** o **Silencio** manteniendo oprimido el botón de volumen abajo mientras se encuentra en la pantalla principal.

tecla de navegación

Oprima la *tecla de navegación*  hacia arriba, abajo, izquierda o derecha, para desplazarse hasta los elementos que aparecen en la pantalla. Cuando se desplace hasta un elemento, oprima la *tecla central*  para seleccionarlo.



pantalla externa

Cuando el teléfono está cerrado, la pantalla externa muestra la hora, la fecha, los indicadores de estado y las notificaciones de las llamadas entrantes y de otros eventos. Para obtener un listado de los indicadores de estado del teléfono, consulte la página 34.

altavoz del manos libres

Puede usar el altavoz del manos libres del teléfono para hacer llamadas sin sostener el teléfono en la oreja.

Durante una llamada, oprima la tecla **Altavoz** para encender el altavoz del manos libres. La pantalla muestra **Altavoz Act** hasta que usted lo apaga o finaliza la llamada.

Nota: El altavoz del manos libres no funcionará cuando el teléfono esté conectado a un equipo manos libres para automóvil o a un audífono.


códigos y contraseñas

El **código de desbloqueo** de cuatro dígitos de su teléfono está programado originalmente como **1234**. El **código de seguridad** de seis dígitos está programado originalmente como

000000. Si su proveedor de servicio no cambió estos códigos, usted debe hacerlo:

Búsqueda:  >  **Programación** > **Seguridad**
> **Contraseñas nvas**



También puede cambiar la contraseña del **PIN SIM**.



Si olvida su código de desbloqueo: En la instrucción **Ingresar cód desbloq**, intente con 1234 o con los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. Si eso no funciona, oprima  e ingrese su código de seguridad de seis dígitos.

Si olvida otros códigos: Si olvida el código de seguridad, el código PIN SIM, el código PIN2 o la contraseña para bloqueo de llamadas, comuníquese con el proveedor de servicio.

bloquear y desbloquear el teléfono

Puede bloquear el teléfono para evitar que otros lo usen. Para bloquear o desbloquear el teléfono, usted necesita el código de desbloqueo de cuatro dígitos.

Para **bloquear manualmente** su teléfono: Oprima  >  **Programación** > **Seguridad** > **Bloq de teléfono** > **Bloquear ahora**.

Para **bloquear automáticamente** el teléfono cada vez que lo apaga: Oprima  >  **Programación** > **Seguridad** > **Bloq de teléfono** > **Bloq automático** > **Act**.

Nota: Puede hacer llamadas de emergencia en un teléfono bloqueado (consulte la página 50). Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero lo deberá desbloquear para contestar**.

personalizar

audio

Cada perfil de audio usa un conjunto de sonidos o vibraciones diferentes para las llamadas entrantes y otros eventos. Éstos son los perfiles que puede elegir:

 **Alto**  **Vibrar**  **Vibrar luego timbrar**
 **Bajo**  **Vibrar y timbrar**  **Silencioso**



El indicador del perfil de audio aparece en la parte superior de la pantalla principal. Para seleccionar su perfil:

Búsqueda:  >  **Programación** > **Audio**
> **Estilo:** *nombre estilo*

Atajo: En la pantalla principal, oprima los botones de volumen arriba o abajo para cambiar rápidamente el perfil del audio.


cambiar las alertas de audio

Puede cambiar las alertas para llamadas entrantes y otros eventos. Sus cambios se guardan en el perfil de audio actual.

Búsqueda:  >  **Programación** > **Audio**
> *estilo* **Detalle**




Nota: *Estilo* representa el estilo de audio actual. No puede configurar una alerta para la programación de audio **Silencioso**.



- 1 Desplácese a **Llamadas** y oprima la tecla **Cambiar** para realizar los cambios.

- 2 Desplácese hasta la alerta que desea y oprima la *tecla central* .
- 3 Oprima la tecla **Atrás** para guardar la programación de la alerta.

hora y fecha

El teléfono necesita la hora y fecha para la agenda.

Para **sincronizar** la hora y la fecha con la red: Oprima  >  **Programación**  > **Config inicial** > **Hora y fecha** > **Actualización** > **Activado**.

Para programar la hora y la fecha **manualmente**, desactive **Actualización** y luego: Oprima  >  **Programación** > **Config inicial** > **Hora y fecha** > *hora o fecha*.

Para seleccionar un reloj **análogo o digital** para la pantalla principal, oprima

 >  **Programación** > **Personalizar**
> **Pantalla principal** > **Reloj**.

fondo de pantalla

Programa una fotografía, una imagen o una animación como fondo de pantalla en la pantalla principal.

Búsqueda:  >  **Programación** > **Personalizar**
> **Fondo de pantalla**

opciones	
Imagen	Oprima  arriba o abajo para seleccionar una imagen o seleccione Ningún para no mostrar ningún fondo de pantalla.


opciones	
Esquema	Seleccione Centrar para centrar la imagen en la pantalla, Mosaico para repetir la imagen en la pantalla, o Pantalla completa para expandir la imagen en la pantalla.

protector de pantalla


Programe una foto, una imagen o una animación como protector de pantalla. El protector de pantalla aparece cuando se abre la solapa y no se detecta actividad durante un tiempo especificado.

Consejo: Esta función ayuda a proteger la pantalla, pero no la batería. Para prolongar la vida útil de la batería, desactive el protector de pantalla.

Búsqueda:  >  **Programación** > **Personalizar**
> **Prot. pantalla**

opciones	
Imagen	Oprima  arriba o abajo para seleccionar una imagen o animación o seleccione Ningún para no mostrar ningún protector de pantalla.
Retraso	Seleccione el tiempo de inactividad antes de que aparezca el protector de pantalla.



aparición de la pantalla

Para seleccionar un **skin** del teléfono que programe el aspecto de la pantalla del teléfono: Oprima  >  **Programación**
> **Personalizar** > **Skin**.

Para programar el **brillo** de la pantalla: Oprima  >  **Programación** > **Config inicial** > **Brillo**.

Para prolongar la vida útil de la batería, la **luz de fondo** del teclado se apaga cuando el teléfono no está en uso. La luz de fondo se enciende cuando se abre la solapa o se oprime alguna tecla. Para programar el tiempo que el teléfono espera antes de apagar la luz de fondo:

Oprima  >  **Programación** > **Config inicial** > **Luz de fondo**.

Nota: Para encender o apagar la luz de fondo para aplicaciones Java™, oprima  >  **Programación** > **Programación Java** > **Luz de fondo aplicación**.

Para conservar la vida útil de la batería, la **pantalla** se puede apagar cuando el teléfono no está en uso. La pantalla se vuelve a encender cuando se abre la solapa o se oprime alguna tecla. Para programar el tiempo que el teléfono espera antes de apagar la pantalla:

Oprima  >  **Programación** > **Config inicial** > **Tiempo activo de pantalla**.

opciones para contestar

Puede utilizar distintos métodos para contestar una llamada entrante. Para activar o desactivar una opción de contestación:

Búsqueda:  >  **Programación** > **Config llam entrante** > **Opc para contestar**

opciones	
Multitecla	Contestar al oprimir cualquier tecla.
Contestar al abrir	Contestar al abrir la solapa.

llamadas

Para realizar y contestar llamadas, consulte la página 13.


desactivar una alerta de llamada

Puede oprimir los botones de volumen para desactivar una alerta de llamada antes de contestar la llamada.

llamadas recientes




Su teléfono mantiene listas de llamadas entrantes y salientes, incluso si éstas no se conectaron. Las llamadas más recientes se muestran primero. Las llamadas más antiguas

se borran a medida que se agregan otras nuevas.


Atajo: Oprima  en la pantalla principal para ver una lista de llamadas hechas.

Búsqueda:  >  **Llams recientes**
> **Llams recibidas** o **Llams hechas**



Desplácese a una llamada. Un signo ✓ junto a una llamada significa que la llamada se conectó.


- Para llamar al número, oprima .
- Para ver detalles de la llamada (como hora y fecha), oprima la *tecla central* .
- Para ver el **Menú últ llams**, oprima . Este menú puede incluir:

opciones	
Almacenar	Crear un ingreso en la libreta de direcciones con el número en el campo Num. . Almacenar no aparece si el número ya está almacenado.
Borrar	Borre el ingreso.
Borrar todo	Borre todos los ingresos de la lista.
Ocultar ID / Mostrar ID	Oculte o muestre su ID de llamada para la siguiente llamada.
Enviar mensaje	Abrir un mensaje de texto nuevo con el número en el campo Para .

opciones	
Agregar dígitos	Agregue dígitos después del número.
Agregar número	Agregue un número de la libreta de direcciones o de las listas de llamadas recientes.
Enviar tonos	Envíe el número a la red como tonos DTMF. Esta opción aparece solamente durante una llamada.
Voz después fax	Hable y después envíe un fax en la misma llamada (consulte la página 71). 

remarcar


- 1 Oprima  en la pantalla principal para ver una lista de llamadas recientes.
- 2 Desplácese al ingreso al que desea llamar y oprima .

Si escucha una **señal de ocupado** y ve **Llamada falló**, puede oprimir  o la tecla **Reintenten** para volver a marcar el número. Cuando la llamada se procesa, su teléfono timbra o vibra una vez, muestra **Remarcado exitoso** y conecta la llamada.



regresar una llamada

Su teléfono mantiene un registro de las llamadas no contestadas y muestra **X Llamadas perdidas**, donde **X** es la cantidad de llamadas perdidas.

- 1 Oprima la tecla **Ver** para consultar la lista de llamadas recibidas.
- 2 Desplácese hasta la llamada que desea devolver y oprima .

ID de llamada

La *Identificación de la línea que llama* (ID de llamada) muestra el número telefónico de una llamada entrante en las pantallas externa e interna.



El teléfono muestra el nombre de la persona que llama y su imagen cuando están almacenados en la libreta de direcciones o **Llamada entrante** cuando la información de ID de llamada no está disponible.

Puede configurar el teléfono para que reproduzca una ID de timbre distinta para un ingreso almacenado en la libreta de direcciones (consulte la página 58).


Para mostrar u ocultar **su número telefónico** de la siguiente persona que llama, ingrese el número telefónico y oprima

 > **Ocultar ID/Mostrar ID.**

llamadas de emergencia

Su proveedor de servicio programa uno o más números telefónicos de emergencia, como 911 ó 112, a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado o no se ha insertado la tarjeta SIM.

Nota: Los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia programados en su teléfono no funcionen en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.


- 1 Oprima las teclas correspondientes para marcar el número de emergencia.
- 2 Oprima  para llamar al número de emergencia.

correo de voz

La red almacena los mensajes del correo de voz que usted recibe. Para escuchar sus mensajes, llame al número del correo de voz.



Nota: Su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca del uso de esta función.

Al **recibir** un mensaje de correo de voz, el teléfono muestra el indicador de mensaje de correo de voz  y **Correo de voz nuevo**. Oprima la tecla **Llamar** para escuchar el mensaje.

Para **revisar** los mensajes del correo de voz:

Búsqueda: > Mensajería > Correo de voz

El teléfono le puede indicar que almacene su número de correo de voz. Si no conoce su número de correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicio.

Nota: No puede almacenar un carácter **p** (pausa), **w** (espera) o **n** (número) en este número. Si desea almacenar un número de correo de voz con estos caracteres, cree un ingreso en la libreta de direcciones para él. Luego puede usar el ingreso para llamar a su correo de voz.

otras funciones

llamada avanzada

funciones

marcado de una tecla

Para llamar a los ingresos de la libreta de direcciones con **Marcado rápido** 1 al 9, mantenga presionada la tecla para el ingreso (1 al 9).


Nota: Para llamar a los ingresos de la libreta de direcciones del 10 en adelante mediante el marcado rápido, consulte "marcado rápido" en la página "marcado rápido" en la página 53.



funciones

Para agregar un nuevo ingreso a la libreta de direcciones, consulte la página 14. Para modificar el **Marcado rápido** para un ingreso de la libreta de direcciones, consulte la página 60.

Nota: El número de marcado rápido 1 está reservado para el número del correo de voz.

programar lista de marcado con una tecla



Puede programar el marcado de 1 tecla  para llamar a los ingresos de la libreta de direcciones de la memoria del teléfono, de la libreta de direcciones de la tarjeta SIM o de la lista de marcado fijo: Oprima

 >  **Programación** > **Config inicial** > **Marcado 1 tecla** > **Teléfono, SIM**, o **Marcado fijo**.

funciones




marcado rápido

Marque mediante marcado rápido un ingreso de la libreta de direcciones:

Ingrese el número de marcado rápido, oprima , oprima .

Nota: Para el marcado de 1 tecla para los ingresos de la libreta de direcciones del 1 a 9, consulte “marcado de una tecla” en la página 52.


Para agregar un nuevo ingreso a la libreta de direcciones, consulte la página 14. Para modificar el **Marcado rápido** para un ingreso de la libreta de direcciones, consulte la página 60.

Consejo: Si olvida el número de marcado rápido de la tía Mónica, oprima  >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta su ingreso y oprima la *tecla central* .

funciones

agregar un número telefónico





Marque un código de área o un prefijo para el número de la libreta de direcciones y luego presione  > **Agregar número**.

apuntes

El último número ingresado se almacena en los *apuntes*. Puede usar los apuntes para “anotar” un número durante una llamada para uso futuro. Para ver los apuntes:


Oprima  >  **Llams recientes** > **Apuntes**.

- Para llamar al número, oprima .
- Para crear un ingreso en la libreta de direcciones con el número del campo **Num.**, oprima la tecla **Guardar**.
- Para abrir el **Menú de Marcación** para agregar un número o ingresado un carácter especial, oprima .


funciones

llamadas internacionales




Si su servicio telefónico incluye marcado internacional, mantenga oprimida  para ingresar el código de acceso internacional local (que se indica con +). Luego, oprima las teclas correspondientes del teclado para marcar el código del país y el número telefónico.

poner una llamada en espera

Oprima  > **Espera** para poner en espera todas las llamadas activas.

silenciar una llamada

Oprima la tecla **Silenc** (si está disponible) o  > **Silenc** para silenciar todas las llamadas activas.


funciones



llamada en espera











Al estar en una llamada, usted escuchará una alerta si recibe una segunda llamada.

Oprima  para contestar la llamada nueva.

- Para alternar las llamadas, oprima la tecla **Cambiar**.
- Para conectar las dos llamadas, oprima la tecla **Enlace**.
- Para terminar la llamada en espera, oprima  > **Terminar llamada en espera**.

Para activar o desactivar la función de llamada en espera, oprima  >  **Programación** > **Config llam entrante** > **Llam en espera** > **Activado** o **Desactivado**.

funciones	
<p>llamada de conferencia </p> <p>Durante una llamada:</p> <p>Marque el siguiente número, oprima , oprima la tecla Enlace.</p>	
<p>transferir una llamada </p> <p>Durante una llamada:</p> <p> > Transferir, marque el número de transferencia, oprima </p>	
<p>transferencia de llamadas </p> <p>Configure o cancele la transferencia de llamadas:</p> <p> >  Programación > Transfer llams</p>	

funciones	
<p>restringir llams </p> <p>Restrinja llamadas salientes o entrantes:</p> <p> >  Programación > Seguridad > Restringir llams</p> <p>Indíquele al teléfono que permita Todas, Ninguna o sólo las llamadas de su Libreta de direcciones.</p>	
<p>llamadas TTY </p> <p>Configure el teléfono para utilizarlo con un dispositivo TTY opcional:</p> <p> >  Programación > Config inicial > Configuración TTY</p>	



funciones

marcación fija



Cuando activa el marcado fijo, sólo puede llamar a los números almacenados en la lista de marcado fijo.

Active o desactive el marcado fijo:

 >  **Programación** > **Seguridad** > **Marcado fijo**



Use la lista de marcado fijo:

 >  **Mis cosas** >  **Herramientas** > **Servicios de marcado** > **Marcado fijo**

funciones

Tonos DTMF

Active tonos DTMF:

 >  **Programación** > **Config inicial** > **DTMF**

Para enviar tonos DTMF durante una llamada, sólo oprima teclas numéricas o desplácese hasta un número de la libreta de direcciones o de las listas de llamadas recientes y oprima




 > **Enviar tonos.**

libreta de direcciones

funciones

modificar o borrar un ingreso de la libreta de direcciones

Modifique un número almacenado en la libreta de direcciones:

 >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta el ingreso de la libreta de direcciones y oprima . Puede seleccionar **Modif**, **Borrar** u otras opciones.

Atajo: En la libreta de direcciones, oprima las teclas correspondientes para ingresar las primeras letras del nombre que desea. Si es necesario, oprima la tecla **Buscar**. Para cambiar la forma en que funciona la búsqueda en la libreta de direcciones, consulte la página 62.

funciones

grabar un nombre de voz para un ingreso de la libreta de direcciones

Cuando cree un ingreso en la libreta de direcciones, desplácese a **Nombre de voz** y oprima la tecla **Grabar**. Oprima y suelte la tecla de voz y diga el nombre del ingreso (en dos segundos). Oprima y suelte la tecla de voz y repita el nombre cuando se le solicite.



Nota: La opción **Nombre de voz** no está disponible para los ingresos almacenados en la tarjeta SIM.

funciones

llamar mediante marcación por voz a un ingreso de la libreta de direcciones

Marque por voz un número almacenado en la libreta de direcciones:




Oprima y suelte la tecla de voz y diga el nombre del ingreso (en dos segundos).

Consejo: Si utiliza la **Marcación por voz** con mucha frecuencia, puede crear un atajo para ella. Desplácese hasta **Marcación por voz** y mantenga oprimida . Para utilizar el atajo, oprima  y el número de la tecla del atajo.

funciones



programar una ID de timbre para un ingreso de la libreta de direcciones

Asigne una alerta de timbre (ID de timbre) a un ingreso:

 >  **Libreta de direcciones** > *ingreso*, luego oprima  > **Modificar** > **ID de timbre** > *nombre de timbre*

Nota: La opción **ID de timbre** no está disponible para los ingresos almacenados en la tarjeta SIM.




Active identificación de timbre:

 >  **Programación** > **Audio** > *estilo Detalle*
> **ID de timbre**

funciones

programar una ID de imagen para un ingreso de la libreta de direcciones

Asigne una imagen o fotografía a una pantalla cuando reciba una llamada de un ingreso:




 >  **Libreta de direcciones** > *ingreso*, luego oprima  > **Modificar** > **Imagen** > *nombre de imagen*

Nota: La opción **Imagen** no está disponible para los ingresos almacenados en la tarjeta SIM.




funciones

programar una vista de ID de imagen en la libreta de direcciones

Muestre ingresos como una lista de texto o con fotografías de ID de llamada con imagen:

 >  **Libreta de direcciones**, luego oprima  > **Config** > **Ver por** > *lista o imagen*




programa la categoría para un ingreso de la libreta de direcciones

 >  **Libreta de direcciones** > *ingreso*, luego oprima  > **Modificar** > **Categoría** > *nombre de categoría*

Nota: La opción **Categoría** no está disponible para los ingresos almacenados en la tarjeta SIM.

funciones

programar una vista por categoría en la libreta de direcciones





 >  **Libreta de direcciones**, luego oprima
 > **Categorías** > *nombre de categoría*

Puede mostrar **Todos** los ingresos, ingresos de una categoría predefinida (**Negocio, Personal, General, Importantes**) o ingresos de una categoría creada por usted.

Nota: Si tiene una libreta de direcciones de gran tamaño, la opción **Categoría** puede ayudarle a organizar los números telefónicos.

funciones




crear una nueva categoría



 >  **Libreta de direcciones**, luego oprima
 > **Categorías**, luego oprima  > **Nueva**

Ingrese el nombre de la categoría y seleccione sus miembros desde los ingresos de la libreta de direcciones.

programar un marcado rápido para un ingreso de la libreta de direcciones

Programa **Marcado rápido** para un ingreso:



 >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta el ingreso y oprima  > **Modificar**
> **Marcado rápido**


Para poner un ingreso en marcado rápido, ingrese el número de marcado rápido, oprima  y luego . Para utilizar marcado 1 tecla, consulte la página 52.

funciones

programar un número o una dirección primaria para un ingreso de la libreta de direcciones

Programe el número primario para un ingreso con varios números:

 >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta el ingreso y oprima




 > **Programar primario** > *número o dirección*

Nota: La opción **Programar primario** no está disponible para los ingresos guardados en la tarjeta SIM.

funciones

crear una lista de correo de grupo

Puede poner varios ingresos de la libreta de direcciones en una lista de correo grupal y, luego, enviar un mensaje a la lista. Para crear una lista:

 >  **Libreta de direcciones**, luego oprima  > **Nuevo** > **Lista de correos**




Puede seleccionar el nombre de la lista como dirección para los mensajes de multimedia.

Nota: Una **Lista de correos** no puede incluir ingresos guardados en la tarjeta SIM.

funciones

ordenar la lista de la libreta de direcciones

Programe el orden de clasificación de los ingresos:

 >  **Libreta de direcciones**, luego oprima
 > **Config** > **Ordenar por** > *orden de clasificación*




Puede ordenar la lista de la libreta de teléfonos por **Nombre**, **Marcado rápido**, **Nombre de voz** o **Email**. En la parte de Ver de la configuración de la libreta de direcciones, al ordenar por nombre, puede ver **Todos** los números o solo el número **Primario** para cada nombre.

funciones

cambiar búsqueda de la libreta de direcciones

En la libreta de direcciones, oprima las teclas correspondientes para ingresar las primeras letras del nombre que desea. Si es necesario, oprima la tecla **Buscar**.

Para cambiar la forma en que funciona esta búsqueda:




 >  **Libreta de direcciones**, luego oprima
 > **Config** > **Método de búsqueda** > **Ir directo a**
o **Buscar**

Ir directo a va directamente al ingreso y **Buscar** espera que usted oprima la tecla **Buscar**.

funciones

copiar un ingreso de la libreta de direcciones

Copie un ingreso desde el teléfono a la tarjeta SIM o desde la tarjeta SIM al teléfono:

 >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta el ingreso y oprima  > **Copiar**
> **Ingresos** > **a**

enviar un ingreso de la libreta de direcciones en un mensaje de texto




Envíe un ingreso de la libreta de direcciones en un mensaje de texto:

 >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta el ingreso y oprima  > **Enviar contacto**

funciones

enviar un ingreso de la libreta de direcciones en un mensaje multimedia



Envíe un ingreso de la libreta de direcciones en un mensaje multimedia:


 >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta el ingreso y oprima
 > **Compartir Ingreso de la libreta de direcciones**
> **Msj multimedia**

funciones

enviar un ingreso de la libreta de direcciones a otro dispositivo

Envíe un ingreso de la libreta de direcciones a otro teléfono, computadora o dispositivo:

 >  **Libreta de direcciones**, desplácese hasta el ingreso y oprima

 > **Compartir Ingreso de la libreta de direcciones**

Para obtener más información acerca de la copia de archivos a otro dispositivo, consulte la página 22.



mensajes



funciones

enviar un mensaje de texto

 >  **Mensajería** > **Crear mensaje** > **Msj de texto nuevo**

enviar mensaje multimedia

 >  **Mensajería** > **Crear mensaje** > **Msj de multimedia nuevo**

Consejo: ¿Desea hacer que el mensaje sea más divertido? Mientras crea un mensaje multimedia, puede oprimir  para abrir el visor de la cámara, sacar una fotografía e insertarla. Mantenga oprimido  para abrir el visor de video.

funciones

enviar mensaje de voz



 >  Mensajería > Crear mensaje

Para grabar el mensaje de voz, oprima la tecla **Grabar**, hable y luego la tecla **Alto**. El teléfono ingresa la grabación de voz en un mensaje y le permite ingresar direcciones de email o números telefónicos para recibir mensajes.

usar una plantilla multimedia



Cree un mensaje multimedia con animaciones precargadas:







 >  Mensajería > Crear mensaje
> Plantillas multimedia


funciones

leer y administrar mensajes



 >  Mensajería > Buzón de mensaje

Los iconos que aparecen junto a cada mensaje indican si fue leído  o no leído . Los iconos también pueden indicar si el mensaje está bloqueado , es urgente , es de baja prioridad , o tiene un adjunto .

Para **Responder**, **Reenviar**, **Bloquear** o **Borrar** un mensaje, oprima  seguido de **Responder**, **Reenviar**, **Bloquear** o **Borrar**.

almacenar objetos de mensajes



Vaya a una página de mensajes multimedia o desplácese hasta un objeto de un mensaje y luego:


 > Almacenar

funciones

almacenar mensajes de texto en su tarjeta SIM



Para almacenar mensajes de texto entrantes en su tarjeta SIM, oprima:

 >  Mensajería, luego oprima  > **Config del buzón > Config msj de texto > Almacenar en > SIM.**

mensajes de browser



Lea mensajes recibidos por su microbrowser:

 >  Mensajería > Msjs Browser

personalización

funciones



idioma

Programa el idioma del menú:

 >  Programación > **Config inicial > Idioma**



desplazarse

Programa la barra de desplazamiento en **Arriba/abajo** o **Cíclico** en las listas de menú:

 >  Programación > **Config inicial > Desplazar**



activar ID de timbre

Active las ID de timbre asignadas a ingresos y categorías de la libreta de direcciones:



 >  Programación > **Audio > *Detalle de estilo* > ID de timbre**

funciones

volumen de timbre



 >  Programación > Audio > *Detalle de estilo*
> Vol de timbre

volumen del teclado

 >  Programación > Audio > *Detalle de estilo*
> Vol de teclado

recordatorios

Programa alertas recordatorias para los mensajes que recibe:

 >  Programación > Audio > *Detalle de estilo*
> Recordatorios

funciones

vista del menú

Vea el menú principal como iconos gráficos o como una lista de texto:

 >  Programación > Personalizar
> Menú principal > Ver

menú principal

Reordenar el menú principal de su teléfono:

 >  Programación > Personalizar
> Menú principal > Reordenar

mostrar/ocultar iconos de menú



Muestre u oculte los iconos de funciones del menú en la pantalla principal:

 >  Programación > Personalizar
> Pantalla principal > Teclas principales > Iconos

funciones


cambiar teclas principales




Cambie las funciones de las teclas programables y de la tecla de navegación en la pantalla principal:

 >  Programación > Personalizar
> Pantalla principal > Teclas principales

atajos

Cree un atajo para un elemento del menú:
Desplácese hasta el elemento del menú y mantenga oprimida .

Use un atajo:

Oprima  y luego el número de atajo.

funciones

reinicio general

Reinicie todas las opciones **excepto** el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración:

 >  Programación > Config inicial
> Reinicio general

borrado general

Precaución: El borrado general **borra toda la información ingresada** (incluidos los ingresos de la libreta de direcciones y de la agenda) **y el contenido descargado** (incluidas las fotografías y los sonidos) almacenados en la memoria del teléfono. Una vez que borra la información, no es posible recuperarla.

 >  Programación > Config inicial
> Borrado general

duración de llamadas

Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada al oprimir . Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión de red que registra en su cronómetro reinicializable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para obtener información de facturación, comuníquese con su proveedor de servicio.

funciones
duración de llamadas
Vea los cronómetros de las llamadas: > Llams recientes > Duración de llams
cronómetro de llamada
Muestre la duración de una llamada mientras habla: > Programación > Config llam entrante > Cronómetro de llam

manos libres

Nota: El uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción. Además, el uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios puede estar prohibido o

restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

funciones

altavoz





Active el altavoz durante una llamada:

Oprima la tecla **Altavoz**.

contestar auto (equipo para automóvil o audífono)



Conteste automáticamente las llamadas cuando el teléfono esté conectado a un equipo para automóvil o a un audífono:



 >  **Programación** > **Prog. para auto** o **Audífono**
> **Contestar auto**

funciones

marcación por voz (audífono)





Active la marcación por voz con la tecla enviar/fin del audífono:

 >  **Programación** > **Audífono** > **Marcado por voz**

función manos libres automática
(equipo para automóvil)









Enrute automáticamente las llamadas hacia un equipo para automóvil cuando el teléfono esté conectado:

 >  **Programación** > **Prog. para auto** > **Manos libres auto**






llamadas de datos y de fax

Para conectar el teléfono con un cable USB, consulte la página 30.





funciones	
enviar datos o fax	
Conecte el teléfono al dispositivo y haga la llamada a través de la aplicación del dispositivo.	
recibir datos o fax	
Conecte el teléfono al dispositivo y conteste una llamada a través de la aplicación del dispositivo.	
voz después fax	
Conecte el teléfono al dispositivo, ingrese el número de fax y oprima  > Voz después fax , luego oprima  para hacer la llamada.	

funciones	
uso del sync	 
Puede llamar a un servidor de Internet SyncML y sincronizar sus ingresos de la libreta de direcciones y de la agenda con el servidor.	
Para configurar un socio de sincronización de Internet, oprima  >  Programación > Conexión > Sincronización > [Nuevo ingreso] . Ingrese los detalles del servidor, incluida la URL del servidor (puede omitir http://) y la Ruta de datos (la carpeta bajo la URL donde se almacenan los datos).	
Para sincronizar archivos con un socio que configuró, seleccione el socio de la lista en  >  Programación > Conexión > Sinc.	

red




funciones	
programación de red	
Vea información de red y ajuste la programación de la red:	
 >  Programación > Red	
actualización del software	
Su proveedor de servicio puede enviar el software actualizado del teléfono por el aire hasta su teléfono. Cuando el teléfono recibe la actualización del software, puede optar por instalarlo más adelante. Para instalar la actualización de software más adelante:	
 >  Programación > Estado del teléfono > Actualización de software > Instalar ahora	

organizador personal

funciones	
programar una alarma	
 >  Mis cosas >  Herramientas > Alarma	
desactivar alarma	
Cuando se produce una alarma: Para desactivar la alarma, oprima la tecla Desact u  . Para programar un retardo de ocho minutos, oprima la tecla Posponer .	
Nota: La tecla Posponer sólo está disponible si el teléfono está encendido al sonar la alarma. Si abre el teléfono lo pone automáticamente en el modo Posponer .	





funciones

agregar nuevo evento a la agenda

 >  Mis cosas >  Herramientas > Agenda, desplácese hasta el día, oprima  > Nuevo

ver un evento de la agenda

Vea o modifique detalles de eventos:

 >  Mis cosas >  Herramientas > Agenda, desplácese hasta el día, oprima , oprima la tecla **Ver**

recordatorio de evento






Cuando se produce un recordatorio de evento: Para ver detalles de recordatorio, oprima la tecla **Ver**.

Para cerrar el recordatorio, oprima la tecla **Salir**.

funciones

enviar un evento de la agenda a otro dispositivo





Envíe un evento de la agenda a otro teléfono, computadora o dispositivo:

 >  Mis cosas >  Herramientas > Agenda, desplácese hasta el día, oprima , desplácese hasta el evento, oprima  > Enviar

calculadora

 >  Mis cosas >  Herramientas > Calculadora

convertidor de monedas

 >  Mis cosas >  Herramientas > Calculadora, luego oprima  > Tipo de cambio

Ingrese el tipo de cambio, oprima la tecla **OK**, ingrese el monto y oprima

 > Convertir moneda.

seguridad

funciones

SIM PIN

Precaución: Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces antes de ingresar el código correcto, la tarjeta SIM se desactiva y la pantalla muestra **SIM bloqueada**.

Bloquee o desbloquee la tarjeta SIM:

 >  **Programación** > **Seguridad** > **PIN SIM**

bloquear función



 >  **Programación** > **Seguridad** > **Bloq de funciones**

funciones

administrar certificados



Active o desactive certificados de acceso a Internet almacenados en el teléfono:

 >  **Programación** > **Seguridad** > **Manejo de certificado**

Los certificados se usan para verificar la identidad y la seguridad de los sitios Web cuando usted descarga archivos o comparte información.

diversión y juegos

Para obtener información básica sobre la cámara, consulte la página 25.

funciones

ver, borrar o manejar imágenes

Administre fotografías, imágenes y animaciones:

 >  Mis cosas > Imágenes



ver, borrar o manejar videoclips

 >  Mis cosas > Videos

escuchar, borrar o manejar sonidos

Administre tonos de timbre y música que usted ha compuesto o descargado:

 >  Mis cosas > Sonidos

Nota: Su teléfono no puede recibir llamadas ni datos PTT a través de una red EDGE mientras esté reproduciendo algún archivo de sonido. Los indicadores aparecen en la parte superior de la pantalla cuando recibe datos PTT  o EDGE .

funciones

crear tonos de timbre

Cree tonos de timbre que puede usar con el teléfono:

 >  Mis cosas > Sonidos > [iMelody nueva]

iniciar el microbrowser




Sólo oprima .

descargar objetos de página Web



Descargue una imagen, un sonido u otro objeto desde una página Web:

Oprima , vaya a la página que vincula el archivo, desplácese hasta el vínculo y selecciónelo.

Nota: Se aplican los cargos normales por tiempo aire y/o uso de portadora.

funciones

sesiones Web




Una *Sesión Web* almacena las programaciones que el teléfono utiliza para acceder a Internet. Para seleccionar o crear una sesión Web:

 >  Programación >  Acceso Web
> Sesiones Web

descargar juegos o aplicaciones



Puede descargar un juego o aplicación Java™ de la misma forma que descarga imágenes u otros objetos:

Oprima , vaya a la página que vincula el archivo, desplácese hasta el vínculo y selecciónelo.





Nota: Se aplican los cargos normales por tiempo aire y/o uso de portadora.




funciones

iniciar juegos o aplicaciones



Inicie un juego o aplicación Java™:

 >  Mis cosas >  Juegos y Aps,
desplácese hasta el juego o la aplicación y oprima la *tecla central* .

Nota: Para instalar y ejecutar juegos almacenados en la tarjeta de memoria, oprima  >  Programación >  Juegos y Aps > [Instalar nuevo].

servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio

www.motorola.com/consumer/support, donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-331-6456 (Estados Unidos), 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg.¹ Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar

aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,51 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 0,49 W/kg. El valor SAR para este producto en el modo de transmisión de datos (uso cerca del cuerpo) es 0,34 W/kg (Las mediciones del teléfono

usado en el cuerpo difieren según el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).²

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

<http://www.phonefacts.net>

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

<http://www.cwta.ca>

1. En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.

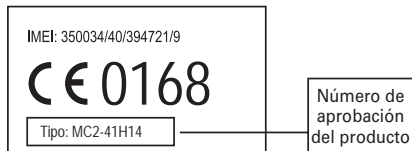
2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea



Por la presente, Motorola declara que este producto cumple con:

- Los requerimientos esenciales y otras precauciones importantes de la Directiva 1999/5/EC
- Todas las demás directivas importantes de la Unión Europea



Lo anterior es un ejemplo de un típico Número de aprobación del producto.

Puede ver la declaración de conformidad de su producto (DoC, Declaration of Conformity) con la Directiva 1999/5/EC (la Directiva R&TTE) en www.motorola.com/rtte, para encontrar su DoC, ingrese el número de aprobación del producto que aparece en la etiqueta de su teléfono en la barra "Buscar" del sitio Web.



MOTOROLA

Información legal y de
seguridad importante

Información general y de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.*

Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Su dispositivo móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el dispositivo móvil, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia a los que transmite el dispositivo.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

*. La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de mayo de 2006.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portatéfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en: www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estos lugares incluyen hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que pueden usar equipos sensibles a señales de RF externas.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

Marcapasos

Si tiene un marcapasos, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

Las personas con marcapasos deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Audífonos

Ciertos dispositivos móviles pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono o a su médico para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de RF.

Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino. El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" al final de esta guía y/o en el sitio Web de Motorola:

www.motorola.com/callsmart.

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la salud o zonas de voladuras.

Bolsas de aire de automóviles

No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una bolsa de aire.

Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Productos dañados

Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno microondas.

Baterías y cargadores

Si alhajas, llaves, cadenas de cuentas u otros materiales conductores entran en contacto con los terminales expuestos de las baterías, esto puede cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), alcanzar una temperatura elevada y causar daños o lesiones. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. **Use solamente baterías y cargadores Motorola Original.**



Precaución: Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Importante información de seguridad a continuación.

Símbolo	Definición
	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.
	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

Precaución sobre el uso con volumen alto



Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

Aviso de la FCC para los usuarios

Motorola no ha aprobado algún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(3).

Si su dispositivo o accesorio móvil tiene un conector USB, o si se considera de otra manera un dispositivo periférico de computadora que se puede conectar a una computadora para propósitos de transferencia de datos; entonces se considera un dispositivo Clase B y la siguiente declaración aplica:

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en

particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los Productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o

sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola.

Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	Teléfonos 1-800-331-6456 Buscapersonas 1-800-548-9954 Radios de dos vías y dispositivos de mensajería 1-800-353-2729
-----------------------	--

Canadá	Todos los productos 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
Para accesorios y software , llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN

NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase "Con clasificación para prótesis auditivas", se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

Clasificaciones M: Los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: Los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono ("bobina T" o "bobina telefónica") que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de

las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información:

<http://www.who.int./peh-emf>

Registro del producto

Registro del producto en línea:

[direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp](http://direct.motorola.com/hellomoto/Motosupport/source/registration.asp)

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de

su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos.

Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida útil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para

dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en:
[recycling.motorola.young-america.com/
index.html](http://recycling.motorola.young-america.com/index.html)

Prácticas inteligentes durante la conducción

Drive Safe, Call SmartSM

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono celular sea más conveniente, con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado.



TM

- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.** Apuntar una lista de “cosas por hacer” o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y

suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.

- **Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda.** Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.*
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.*
- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.*

*. Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.

índice

A

accesorio opcional 10
accesorios 10, 69
actualización del software
 72
administración de
 certificados 74
agenda 73
agregar un número 48, 53
alerta
 desactivar 40, 47
 programar 40, 43
almacenar su número 15
altavoz 69
altavoz del manos libres 41
animación 75

aplicaciones Java 76
apuntes 53
archivos descargados
 desde páginas Web 75
 en mensajes 65
asociación. Consulte
 conexión Bluetooth
atajos 68
audífono 69

B

batería 11
 prolongación de la
 duración de la
 batería 12

bloquear
 función 74
 tarjeta SIM 74
 teléfono 42
borrado general 68
brillo 45
browser. Consulte
 microbrowser

C

cables 30
cables USB 30
calculadora 73
cámara 25
categorías 60
código de acceso
 internacional 54

código de desbloqueo 41,
42

código de seguridad 41

código PIN 13, 42, 74

código PIN2 42

códigos 41, 42

conector para audífonos 1

conexión Bluetooth

descripción 20

ingreso de agenda, envíe
73

ingresos de la libreta de
direcciones, envíe
64

Consejos de seguridad. 96

contesta al abrir 46

contestación de una llamada
14, 46

contraseñas. Consulte
códigos

copiar archivos 22

correo de voz 50

cronómetros 69

D

desbloquear

función 74

tarjeta SIM 74

teléfono 13, 42

despertador 72

desplazamiento 66

dispositivo TTY 55

E

encender/apagar 13

enlace. Consulte conexión
Bluetooth

equipo para automóvil 69

estilo de timbre,

programación 40

estilo, programación 43

F

fecha, programación 44

finalización de una llamada
13, 14

fondo 44

fotografía 25, 75

función opcional 10

G

garantía 89

H

hora, programación 44

I

iconos de menú 33, 67

ID de imagen 49, 59

ID de llamada 48, 49, 59

ID de timbre 49, 58, 66

idioma 66

imagen 75
indicador de batería 36
indicador de datos 34
indicador de estilo de timbre
35
indicador de intensidad de la
señal 34
indicador de línea activa 35
indicador de mensaje 35
indicador de mensaje de
correo de voz 35, 50
indicador de transferencia de
llamadas 35
indicador EDGE 34
indicador en llamada 35
indicador GPRS 34
indicador roam (usuario
visitante) 35
información de la OMS 94
información de seguridad 82

ingreso de texto 36
intercambio de objetos 22

J

juegos 76

L

libreta de direcciones 48,
52, 53, 57, 60
lista de correo de grupo 61
llamada
bloqueo 42
contestación 14, 46
cronómetros 69
en espera 54
fin 14
finalización 13
realización 13
reenviar 55

llamada de conferencia 55
llamada de datos 71
llamada de fax 48, 71
llamadas hechas 47
llamadas recibidas 47
llamadas recientes 47
luz de fondo 46

M

marcado 1 tecla 52, 60
marcado fijo 56
marcado por voz 58, 70
marcado rápido 53
marcar un número telefónico
13, 56
mensaje 64, 65, 66
mensaje Batería baja 36
mensaje de texto 64, 65, 66
mensaje de voz 65
mensaje Ingrese cód
desbloq 42

mensaje Llam entrante 49
mensaje Llam perdidas 49
mensaje multimedia 64, 65,
66
mensaje SIM bloqueada 13,
74
mensajes de browser 66
menú 2, 9, 33, 66, 67
microbrowser 66, 75, 76
modo de ingreso de símbolo
40
modo de ingreso de texto
iTAP 37
modo de ingreso de texto
tap 38
modo de ingreso numérico
40
música 75

N

nombre de voz, grabación
57
número de emergencia 50
número telefónico 15
número telefónico. Consulte
número telefónico
número. Consulte número
telefónico

P

páginas Web 75
pantalla 2, 33, 45
pantalla externa 41
pantalla principal 2, 33, 67,
68
personalizar 66
poner una llamada en espera
54

programación de red 72
protector de pantalla 45
prótesis auditivas 93
PTT 16
activar o desactivar 19
contactos y grupos 18
grupos rápidos 16
iconos 19
indicador 35
llamadas, contestar 17
llamadas, realizar 16
programación 19
puerto de conexión de
accesorios 1
Push to Talk. Consulte PTT

R

realizar una llamada 13
reciclar 95
recordatorios 67

recordatorios de mensaje 67
regresar una llamada 49
regulaciones de exportación
95
reinicio general 68
reloj 44
remarcar 49
restringir llamadas 55

S

sesiones Web 76
silenciar una llamada 54
sincronización 71
skin 45
solapa 14, 46
su número telefónico 15

T

tarjeta de memoria 29
tarjeta SIM 10, 13, 42, 66,
74
tecla central 1, 41
tecla de encendido 1, 13
tecla de navegación 1, 9, 41
tecla de selección central 9
tecla enviar 1, 13, 14
tecla fin 1, 13, 14
teclado 46, 67
teclas programables 1, 33,
68
tono de timbre 75
tonos DTMF 48, 56
transferir llamadas 55
transferir una llamada 55

V

vida útil de la batería,
prolongación 20, 45,
46
videoclip 75
videos 28
volumen 40, 67
volumen de timbres 40, 67
volumen del auricular 40

Patente en EE.UU.
Re. 34,976